

3 Aruba

Vertrouwen opgezegd in
brandweercommandant



10 Nederland

‘Rutte weer lijsttrekker’



11 Financieel

Home Depot profiteert
van huizenmarkt

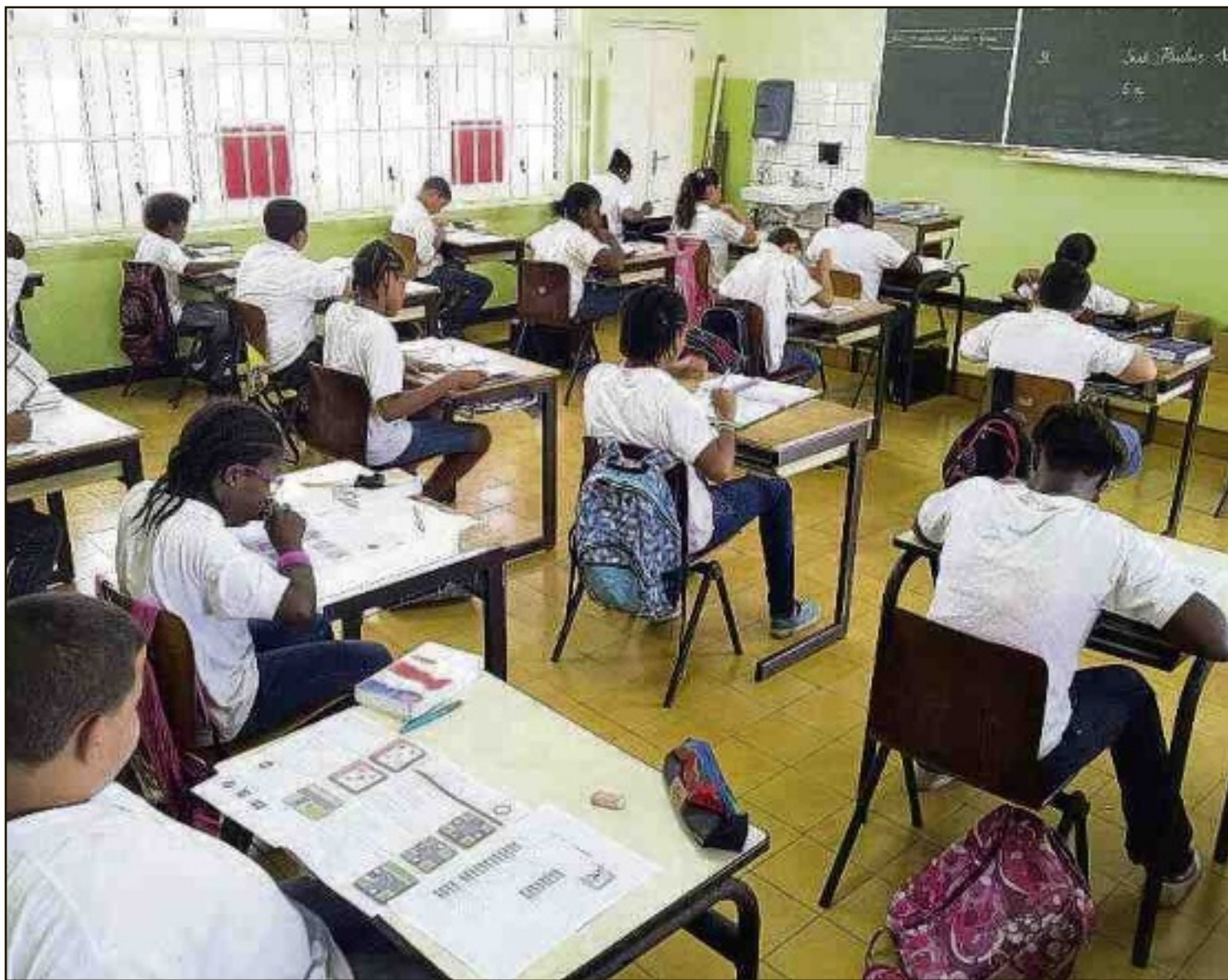


14 Sport

Geen gouden handdruk
voor Mourinho



Toets richt zich vooral op veiligheid Vijfdeklassers doen vanochtend verkeersexamen



Leerlingen uit de vijfde klas van de St. Paulusschool zijn vanochtend geconcentreerd bezig met het centraal verkeersexamen.

ORANJESTAD — “Wie heeft er voorrang bij een Y-splitsing? Wanneer een voetganger oversteekt, wie heeft er voorrang?” Dit zijn enkele voorbeelden van vragen die vandaag beantwoord moesten worden door leerlingen uit de vijfde klas basisschool tijdens het jaarlijkse centrale verkeersexamen. Het gaat om ongeveer 1400 leerlingen verspreid over ongeveer 40 scholen.

door onze verslaggever
Alex Laclé

De vragen staan bij situatietekeningen met daarop allerhande verkeersdeelnemers zoals auto's, fietsers

en voetgangers. Afhankelijk van de situatie en de plaatsing van het verkeer, moeten leerlingen weten wie voorrang heeft. “Het is een moeilijke vraag”, geeft motoragent Alex Pietersz toe.

Hij doelt op de vraag bij de situatietekening van een Y-splitsing. De reden waarom de vraag toch is meegenomen, is omdat deze situatie zich toch ook regelmatig in de praktijk voordoet. “En dan moeten kinderen ook weten hoe het zit.” De situatietekening laat zien dat op twee wegen fietsers staan en dat op de derde weg een auto staat. De leerlingen krijgen de vraag welke verkeersdeelnemer voorrang heeft. Pietersz vertelt dat recht-

do gaand verkeer altijd voorrang heeft. In dit geval hebben de twee fietsers voorrang, eerst de fietser rechts, vervolgens de andere fietser en ten slotte de auto. Maar hij zegt ook dat het belangrijk is dat kinderen beseffen dat ze voorrang moeten krijgen en dat je nooit voorrang moet nemen. “Kijk goed uit en ga er niet vanuit dat als je voorrang hebt, je die ook krijgt.”

Vervolg op pagina 3

Betere melding, stijgende hulpvraag, maar onvoldoende hulp Minstens 90 gevallen op wachlijst Voogdijraad

ORANJESTAD — De grootste belemmeringen voor de Voogdijraad om zijn taak goed te doen, zijn het tekort aan plaatsingsmogelijkheden voor kinderen die uit huis moeten en de onvoldoende begeleiding van gezinnen die hulp nodig met behoud van het ouderlijke gezag. Dat zegt Aisca Berkemeyer, directeur van de Voogdijraad, in een gesprek met *Amigoe* na afloop van de Unicef-presentatie over rechten van het Arubaans kind afgelopen donderdag. “Het kind blijft dus in een onveilige situatie en dat is ethisch onverantwoord.”

door onze verslaggever
Linda Reijnders

“Onze eerste keuze is niet om het kind uit huis te plaatsen, maar om het als een gezond kind in de eigen familie te laten opgroeien. Maar als je dan geen begeleiding kunt bieden door tekort aan hulpverleners, heb je de klachten en je kunt niets”, legt Berkemeyer uit.

Het bieden van gezinsbegeleiding via de zogenaamde OTS (ondertoezichtstelling) maatregel betekent dat de ouders geholpen worden door professionals om hun ouderschap goed te vervullen. Zodat zij weten waaraan zij moeten werken. Die begeleiding is er onvoldoende. Er moeten meer mensen beschikbaar komen,

aldus Berkemeyer. Is het dan toch nodig om het kind uit huis te plaatsen, dan zit je met een tekort aan opvangplekken in internaten. Dus er is ook meer geld nodig. Berkemeyer stelt dat er gekeken moet worden naar de hotels die wellicht door middel van een belastingpercentage kunnen meewerken aan het verkrijgen van meer fondsen.

“Het zijn toch de moeders, familieleden die constant aan het werk zijn en daardoor hun ouderlijke rol niet voldoende kunnen vervullen.” Op het moment dat de Voogdijraad de zaak aanraakt, is er bewustwording van de onveiligheid van het kind en daar moet je als kindbeschermingsinstantie iets

aan doen, zegt de directeur. “Als je dan maatregelen wilt nemen en je middelen zijn beperkt qua doorverwijzen naar instanties of plaatsing in internaten, dus het kind niet veilig kunt stellen in het netwerk, is dat ethisch onverantwoord. Het is een strijd waarin wij zitten.”

Trend kind dupe echtscheiding

Voor wat betreft de cijfers van de Voogdijraad, dus hoeveel kinderen deze in behandeling heeft, kan zij moeilijk iets zeggen. “Ik ben er pas recent als directeur en als ik iets wil staven, moet ik het eerst zeker weten om erachter te kunnen staan wat ik zeg. Wel kan ik met zekerheid stellen dat er een stijgende lijn is.” Berkemeyer ziet een trend en zeker op het gebied van echtscheidingen waarbij de ouders in dispuut zijn en het kind bekeld raakt tussen beide ouders en slachtoffer wordt van huiselijk geweld, seksueel misbruik en/of mishandeling.

Vervolg op pagina 3

Minister pakt illegale bouw Boca Sami aan

WILLEMSTAD — Het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) wil juridische stappen ondernemen tegen een ontwikkelaar in Boca Sami, die “zich veel overheidsterrein illegaal heeft toegeëigend en daar illegale bouwwerken op heeft gerealiseerd”. Dit laat VVRP-minister Earl Balborda (PNP) desgevraagd weten.

“Deze meneer – ik wil vooralsnog niet over de naam uitweiden – heeft zich veel terrein toegeëigend en heeft via zijn advocaat laten weten, over de daarop gerealiseerde bouwwerken, dat hij zich baseert op uitspraken van oud-gedeputeerde van Infrastructuur, de heer

Anthony Godett (FOL). De heer Godett zou in het verleden een uitspraak hebben gedaan dat als men een

bepaalde hoogte bereikt met een illegaal bouwwerk, dat dit automatisch door de overheid gelegaliseerd moet worden. Dit staat nergens in de wet vastgelegd en men kan zich daarop niet beroepen. Het ministerie verleent daar geen kracht aan”, aldus minister Balborda.

Hartstilstand Videla door breuken na val

BUENOS AIRES — Oud-dictator Jorge Rafael Videla van Argentinië is overleden aan de gevolgen van een hartstilstand die werd veroorzaakt door verwondingen, breuken en een interne bloeding na een val tijdens het douchen. Dat melden Argentijnse media op basis van de eerste resultaten van het autopsierapport.

Videla overleed vrijdag op 87-jarige leeftijd in de Marcos Paz-gevangenis bij Buenos Aires. Vijf dagen eerder was hij tijdens het douchen gevallen. Daarbij liep hij breuken op

aan het schaambeen en enkele ribben. Nadat het lichaam van Videla is vrijgegeven, moet zijn familie bij de rechtbank aangeven waar hij begraven wordt. Vermoedelijk is dat in zijn geboorteplaats Mercedes, ten westen van Buenos Aires. De begrafenis zou nog wel even op zich kunnen laten wachten, want de familie mag nog een verzoek indienen voor meer onderzoek naar de doodsoorzaak van Videla. De oud-dictator zat meerdere levenslange celstraffen uit voor misdaden tijdens zijn militaire dictatuur van 1976 tot 1981.

Geen wifi op basis Guantanamo Bay

GUANTANAMO BAY — In het Amerikaanse gevangenenkamp op Guantanamo Bay is het draadloze internetverkeer vandaag stilgelegd vanwege een dreigende cyberaanval van hackers. Dat berichten Amerikaanse media vandaag.

De vrees voor een cyberaanval wordt gevoed door recente activiteiten op internet van de internationale hackersgroep Anonymous. Deze groepering had opgeroepen

tot een wereldwijd protest om de gevangenen te steunen die op het eiland in honderdstaking zijn gegaan. 103 van de 166 gevangenen zijn gestopt met eten uit protest tegen de omstandigheden en hun vastzitten zonder enig proces. De wifi-stopzetting is niet het eerste digitale probleem op de Amerikaanse basis. In april verdwenen tientallen digitale juridische documenten met informatie over gevangenen van computers op Guantanamo.

Lichamen broertjes vrijgegeven

UTRECHT — Het Nederlands Forensisch Instituut in Rijswijk heeft vandaag met 100 procent zekerheid vastgesteld dat de zondag gevonden lichamen van de broertjes Ruben (9) en Julian (7) uit Zeist zijn. Dat is gebleken uit DNA-onderzoek.

De forensisch onderzoekers hebben de uitslag meege-deeld aan de familie van de kinderen en de lichamen vrijgegeven. Het onderzoek naar de doodsoorzaak van de kinderen zal nog meer

tijd in beslag nemen, aldus de politie. Er is nog niets bekend over het afscheid van beide kinderen, die hoogstwaarschijnlijk door hun 38-jarige vader om het leven zijn gebracht. Moeder Iris en de familie hebben vandaag via de gemeente Zeist laten weten dat ze geen prijs stellen op een stille tocht of iets dergelijks. De familie stelt voor dat mensen die daar behoefte aan hebben, zondagavond tussen zeven en acht uur een kaarsje aansteken en dat voor hun raam zetten.

Hof schrap veroordeling Montt

GUATEMALA-STAD — Het proces tegen de voormalige dictator van Guatemala Efraín Ríos Montt moet worden overgedaan. Het Constitutioneel Hof haalde gisteren een streep door de veroordeling van Montt voor genocide.

Montt werd begin mei veroordeeld tot tachtig jaar gevangenisstraf voor genocide en

misdaden tegen de menselijkheid. De gewezen dictator zou verantwoordelijk zijn geweest voor de moord, marteling en gedwongen verhuizing van duizenden Ixil-indianen. Het Constitutioneel Hof besloot alle ontwikkelingen in de zaak sinds 19 april ongedaan te maken. Op die datum werd het proces tijdelijk stilgelegd. Dat gebeurde na een conflict tussen twee rechters.

Minder doden door tornado VS



Ook veel vrijwilligers helpen bij bergingswerkzaamheden.

OKLAHOMA-CITY — Door de tornado van gisteren zijn in een voorstad van Oklahoma-City, Moore, voor zover bekend 24 doden gevallen en niet zoals eerder aangegeven 51. Dit hebben de Amerikaanse autoriteiten vandaag meegedeeld.

Ze menen dat er bij het tellen van de omgekomen slachtoffers vergissingen zijn gemaakt. Reddingswerkers hebben afgelopen nacht 101 mensen onder het puin bevrijd, aldus een

woordvoerder van de politie. Brandweerlieden, politie en vrijwilligers hebben de hele nacht met zaklampen gezocht naar overlevenden onder de resten van de door de tornado's getroffen stad.

Autoriteiten hebben aan de aanwezige verslaggevers gevraagd hun satellietwagens te verplaatsen. De draaiende motoren zouden het geroep van overlevenden onder de brokstukken wel eens kunnen overstemmen. “Zo lang we hier zijn, houden we de hoop dat we nog mensen levend onder het puin vinden”, zei Betsy Randolph van de Oklahoma Highway Patrol.

the plaza
CAFE

Vanavond onze
gezellig Quiz avond
om 20.00 uur

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**Clown
Doctors**

Cl.: 751-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
....

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DIALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met actueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

**Losse
Verkoop-
punten
Amigoe
di Aruba**

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- *****
- S.Chow
 - Green Hill Supermarket
 - Kong Hing
 - Ling & sons
 - Plaza Book shop (Dakota)
 - Wei Ming Supermarket
 - Mundo Nobo Supermarket
 - Fa Yang Supermarket
 - Botica Noord

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Linda Reijnders
Jackeline Geeve
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnemantaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Gemani Jewelers
**Looking for
Sales Person (m/f)**

Qualifications: Sales experience necessary. No Jewelry knowledge needed on the job training will be given. Mavo or equivalent degree, Paper of good conduct, letter of recommendation. Must be Fluent in English and Spanish. Ages 25 to 55 years.

We Offer: Competitive salary plus commission, Brand recognition training and sales arguments, serene and pleasant working environment.

To Apply: Please send your resume to fax 5887979.
You can also call 5884242 to fill out an application and interview.

Amsterdam Manor Beach Resort

Amsterdam Manor Beach Resort with its unique Dutch Colonial appearance has been able to be a successful and popular hotel, which has lead to a large group of loyal returning guests, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The foundation of the success of Amsterdam Manor relies a great deal on our staff.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for a:

Front Desk/Reservation Agent (m/f)

Responsibilities:

- Check in and –out service and informing the guest on all aspects of their stay at the Amsterdam Manor Beach Resort.
- Handling of all incoming calls and assistance for outgoing calls.
- Booking and reserve rooms.

Education and special skills:

- Minimum MBO Hospitality & Tourism (E.P.I) and or experience in hospitality or customer service position
- Outgoing personality
- Well mannered and professional conduct
- Verbally and in writing fluent in English, Dutch and Spanish

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present Proof of a legal work permit.

Last date to Apply: May 31st, 2013

Please send your application with your Curriculum Vitae to:

Mr. Oliver Clark
Human Resource Manager
hrmanager@amsterdammanor.aw

For more information about the position you can contact Mrs. Simone Rijsaard Front-Office/Reservations Manager at (297) 5271100.

Amsterdam Manor Beach Resort
J.E. Irausquin Blvd 252
P.O. Box 1302, Oranjestad, Aruba
Tel: 527 1100 Fax: 527 1112
www.amsterdammanor.com

Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het - middels Fondo Desaroyo Aruba te financieren project:

“Restaureren en verbouwen van het Ex-Havengebouw gelegen te A.M. Schuttestraat #2”.

Volgens bestek: 010-2011

Korte Omschrijving van het werk:
Het restaureren van het monumentaal gebouw gelegen aan de A.M. Schuttestraat #2, inclusief het reconstrueren van het originele balkon aan de zuidgevel en de originele trap aan de westgevel, het reconstrueren van de houten louvre ramen, en vernieuwen van al de installaties.

Uitvoeringstermijn: 176 werkbare werkdagen na datum van aanvang

Het bestek is vanaf **21 mei 2013** verkrijgbaar bij het kantoor van Thijsen Engineering & Consultancy, TE&C, N.V. tegen betaling van **AVG. 700.00.**
De betaling te voldoen bij Thijsen Engineering & Consultancy, TE&C, N.V.
De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **21 mei 2013** te Thijsen Engineering & Consultancy, TE&C, N.V.

Inlichtingen worden verstrekt op **3 juni 2013** om 10:00 uur a.m. ten kantore van het Monumentenbureau Aruba te Schelpstraat 36/38. De Nota van Inlichtingen wordt vastgelegd op **6 juni 2013** en is vanaf die dag verkrijgbaar bij Thijsen Engineering & Consultancy, TE&C, N.V.
De openbare aanbesteding vindt plaats op **25 juni 2013 om 10:00 uur v.m. op het kantoor van het Monumentenbureau Aruba**
De UAR-1986 Ned. is op deze aanbesteding van toepassing.
De directie voering is in handen van Thijsen Engineering & Consultancy, TE&C, N.V. en het Monumentenbureau Aruba
De gestand doeningstermijn is 60 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 3 maanden);
2. Bereidheidsverklaring van een lokale bankof borginstelling tot het instellen van een bankgarantie ;
3. Andere vereisten die in het bestek zijn opgenomen.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till May 22

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
STAR TREK: INTO DARKNESS daily: 8:00 matinee: 3:15 late show: 11:30 PG-13	STAR TREK: INTO DARKNESS daily: 9:00 matinee: 3:15 late show: 11:45 PG-13
THE GREAT GATSBY daily: 8:30 late show: 11:00 PG-13	THE GREAT GATSBY daily: 8:00 late show: 11:15 PG-13
EPIC daily: 6:00 matinee: 12:00 2:15 PG	EPIC daily: 4:30 6:45 matinee: 2:00 late show: 11:30 PG
STAR TREK: INTO DARKNESS 2D daily: matinee: 12:45 3:30 PG-13	STAR TREK: INTO DARKNESS 2D daily: matinee: 2:30 PG-13
THE GREAT GATSBY 2D daily: 5:00 8:00 matinee: 1:45 late show: 11:15 PG-13	THE GREAT GATSBY 2D daily: 5:15 8:15 matinee: 2:15 late show: 11:30 PG-13
EPIC 2D daily: 4:45 matinee: 12:15 2:30 PG	EPIC 2D daily: 5:45 matinee: 2:45 PG
IRON MAN daily: 4:45 matinee: 12:15 PG-13	IRON MAN daily: 5:00 matinee: 2:00 PG-13
IRON MAN 2D daily: 4:30 7:45 matinee: 1:15 late show: 11:30 PG-13	IRON MAN 2D daily: 8:15 matinee: 2:30 late show: 11:15 PG-13
PAIN AND GAIN daily: 8:30 late show: 11:15 R	PAIN AND GAIN daily: 9:00 late show: 11:30 R
THE BIG WEDDING daily: 6:30 10:00 R	THE BIG WEDDING daily: 5:00 7:00 R
SNITCH daily: late show: 12:00 PG-13	SNITCH daily: late show: 11:45 PG-13
42 daily: 7:15 PG-13	MARATHON FAST & FURIOUS daily: 8:30 PG-13

Matinee: thu - sun | Late show: fri & sat

CASA TUA RESTAURANTS & SAN MARINA

are looking for a:

Financial Controller

Becoming the Financial Controller of the Casa Tua Restaurants and San Marina, does and encompasses, is a challenging job opportunity. You contribute to vision and long-term strategy in management and development. You know how to elaborate a financial year plan, including sales target, personnel and expense budget. You are in charge of the accounting department, are responsible for all tax filings and support the Management with periodic financial information and assist them with all financial aspects in their strategic decision making.

What do we expect from you:

Qualifications, Knowledge & Skills:

- High School, University degree
- 5+ years of experience in a similar position
- Fluency in Papiamentu, English and Spanish
- Strong interpersonal and conflict resolution skills
- Strong communication skills (oral and written)
- Strong planning and organizing skills
- Strong analytical/decision making skills
- Strong accounting and computer skills
- Strong, flexible, motivated and customer oriented

Should you recognize yourself in this position, do not hesitate to contact us to make an appointment. Call our office at #583 0512 and ask for Mr. Gerard op de Wouda.

Casa Tua Restaurants, Havendijk #4, Oranjestad, 5830312 www. CasaTuaAruba.com

IPA Instituto Pedagogico Arubano

Het hoofd van de Dienst Publieke Scholen roept sollicitanten op voor de functie van:

- Docent Nederlands
- Docent Vreemde Talen
- Docent Wiskunde
- Orthopedagoog
- Docent Beeldende Vorming
- Docent Mens en Maatschappij
- Docent Informatie- en Communicatie Technologie
- Docent Consumptieve Technieken
- Onderwijskundige

Het Instituto Pedagogico Arubano (IPA) is een openbaar opleidingsinstituut, dat volledig bevoegde leerkrachten opleidt voor de leeftijdsspecialisaties 4-8 en 6-12 (kleuter- en basisonderwijs), 12-15 (tweede graads opleidingen) en verder diverse opleidingen, cursussen en workshops in de nascholing voor zittende leerkrachten verzorgt. In het komende studiejaar worden een tweede graads opleiding Nederlands, een tweede graads opleiding Wiskunde en een tweede graads opleiding Consumptieve Technieken, opgestart. De docenten zullen ingezet worden in de dag- en middagopleidingen en in de nascholing.

De vacatures zijn per ingaande 1 augustus 2013, op contractbasis voor de duur van 3 jaar.

Taken van docenten:

- het ontwikkelen en verzorgen van modules en trainingen zowel in de initiële opleiding als in de nascholing en tweede graads opleidingen;
- het meewerken aan de voorbereiding en begeleiding van stageactiviteiten;
- het begeleiden van projecten van studenten;
- het mede ontwikkelen van een passende didactiek voor het leergebied;
- het ontwikkelen van materiaal;
- studentbegeleiding;
- algemene taken op institutumsniveau.

Voor de functieomschrijvingen verwijzen wij u naar onze website: www.ipa.aw

Vereisten:

- een afgeronde relevante opleiding op WO niveau met onderwijsbevoegdheid of op eerste graads niveau;
- bij voorkeur ondervinding op een lerarenopleiding en/of PABO;
- belangstelling voor en bij voorkeur ervaring hebben met curriculumontwikkeling, en materiaalontwikkeling;
- bereid zijn om actief mee te werken aan onderwijsinnovatie en onderwijsontwikkeling in het algemeen en m.b.t. het te onderwijzen vak;
- kritisch, creatief, flexibel, stressbestendig, doorzettingsvermogen en bereid met collega's samen te werken, zorgzaam, open en zelfreflecterend;
- kennis hebben van en affiniteit hebben met de Arubaanse cultuur en samenleving of bereid zijn om deze kennis op te doen;
- in staat zijn om zowel individueel als in samenwerkingsverband een professionele bijdrage te leveren aan de verdere ontwikkeling van de opleiding en het instituut.

Algemeen:

- De gehanteerde arbeidsvoorwaarden zijn conform de vigerende regels voor ambtenaren;
- Volledig betrekking;
- Salariëring conform bezoldigingsregeling
- Nadere informatie over de vacature c.q. functie-inhoud kan verkregen worden via de website van het IPA: www.ipa.aw of via info@ipa.aw. Ook kan telefonisch informatie verkregen worden: Telefoon: (297)-524-3100 of 524-3106; fax: (297)-584-3943.

Gelieve, binnen 10 dagen na verschijning van de advertentie, uw sollicitatiebrief inclusief CV te verzenden en te faxen naar: **Hoofd Dienst Publieke Scholen**
De heer Kenneth Jong
Caya G.F. Betico Croes 38, Oranjestad
Fax: (297)-583-1522 e-mail: kenneth@setarnet.aw

Graag een kopie van uw sollicitatiebrief naar info@ipa.aw t.a.v. de Algemene Directeur Drs. Ava Thodé.

WE'RE MOVING!

**SAME GREAT SERVICE,
NEW LOCATION**

ennia

In order to be able to settle into our new office we will be closed on the 24th of May and open again for business on the 27th of May.

In the mean time, please update our info to:
J.E. Irausquin Boulevard 16
Tel: (297) 582 2000 | Mail: mail@ennia.com
Website: www.ennia.com

ennia
Feel secure!

65 YEARS
SINCE 1948

Embracing the future | ennia.com

Vijfdeklassers doen vanochtend verkeersexamen

Vervolg van pagina 1

Goed te doen

Zoals gebruikelijk zijn de examens vandaag afgenomen onder toezienend oog van een politieagent in de klas. Ricardo Muller, hoofd verkeer afdeling van politie, zegt dat er ongeveer 40 agenten zijn ingezet om op scholen het examen te begeleiden. Volgens Ron Steens, leraar op de St. Paulusschool in San Nicolas, was het examen goed te doen.

“Er waren drie moeilijke vragen. De rest was goed te doen mits je goed voorbereid was en de vragen goed las.” Hij vertelt dat hij met zijn leerlingen enkele weken bezig is geweest met voorbereiding. Het examen bestond uit 24 meerkeuzevragen. Leerlingen die de toets goed hebben gemaakt, ontvangen binnenkort een verkeersdiploma.

Veiligheid voorop

Het verkeersexamen is sinds vorig jaar aangepast en legt de nadruk op veilig gedrag, voorrangssituaties en praktische voorbeelden die aansluiten op de beleavingswereld van kinderen. “Vroeger waren het meer

definities en regels”, aldus motoragent Pietersz. Hij vertelt ook dat scholen vorig jaar bijscholing hebben gekregen.

De politie bracht een bezoek aan basisscholen en gaf les over nieuwe borden, moeilijke verkeerssituaties en kruispunten.

Gemiste kans

De politie heeft toen scholen op het hart gedrukt om vooral contact op te nemen zodat agenten, ter voorbereiding op het examen, nog eens in de klas konden komen om extra uitleg te geven. “Helaas is er maar een school, de Prinses Amaliaschool, die hierop is ingegaan.” Vanuit de andere scholen zijn er geen verzoeken gekomen, zegt Pietersz. “Een gemiste kans”, zo beaamt hij. Want sommige regels zijn ook bij leerkrachten niet helemaal goed bekend meer. “Je onthoudt waar je dagelijks mee te maken hebt.” Sommige regels vervagen hierdoor. Hij vindt het dan ook jammer dat er niet meer scholen geprofitteerd hebben van de mogelijkheid om extra bijscholing te krijgen.



ORANJESTAD — Vakbond Sinba, die brandweerpersoneel vertegenwoordigt, heeft het vertrouwen opgezegd in de brandweercommandant. Ook in de politiek verantwoordelijke, minister Arthur Dowers (AVP), zegt de bond haar vertrouwen op.

Dat blijkt uit een brief die tegen de middag naar de pers is gestuurd. Deze brief is gericht aan minister Dowers en gaat over het niet nakomen van afspraken met de bond, onder meer die vastgelegd zijn in een recent protocol. In de brief stelt de bond bovendien dat de veiligheid van de luchthaven Reina Beatrix in het geding is. De luchta-

ven zou niet voldoen aan de de internationale eisen. “Zo hebben de auto’s allemaal *back pressure* en is er niet voldoende *foam* aanwezig voor het blussen van vliegtuigen. Cliënte (de vakbond, red.) wordt elke keer in de schoenen geschoven dat zij het toerisme in gevaar brengen als zij actie voeren. Het echte gevaar is als er iets misgaat en

blijkt dat Aruba niet voldoet aan de internationale normen voor veiligheid. Dan pas wordt Aruba geschaad”, aldus de brief die advocaat Edwin Duijneveld namens de vakbond heeft gestuurd. Naar de minister dus maar ook naar het parlement, ministerraad, luchthavenautoriteit, werkgevers- en werknemersorganisaties. En ander opmerkelijk punt uit de brief is dat er kleding is besteld en ontvangen die niet voldoet. De broeken zouden afdekertjes zijn van Guarda Nos Costa en de laarzen zou-

den niet voldoen aan de normen die de NFPA hanteert. Dat is een internationale veiligheidsorganisatie onder meer voor brandpreventie. De niet-geschikte laarzen hebben reeds geleid tot ‘brandwonden’ bij brandweerpersoneel, aldus de bond.

‘Luchthaven wel veilig’

Amigoe heeft nog geen reactie van de brandweercommandant weten te krijgen noch de minister. Wel sprak ze woordvoerder Gabriel Kelly. Die stelt dat de luchthaven wel voldoet aan de internationale eisen voor luchthavens in categorie 9 van International Civil Aviation Organization (ICAO) die toeziet op de veiligheid in de luchthavenindustrie. Ten aanzien van de kleding merkt Kelly op de kritiek vreemd te vinden. “Er zitten in de kledingscommissie ook vakbondsleden. Als er iets is aangeschaft dat niet voldoet, waarom hebben die er dan niet iets aan gedaan voordat het werd gekocht. Elke brandweerman heeft bovendien zijn eigen kleding. Als die merkt dat er iets aan mankeert, dan moet die voor dat ie naar een brandplek gaat, dat melden of desnoods weigeren om te gaan.”

Minsten 90 gevallen op wachtlijst Voogdijraad

Vervolg van pagina 1

De Voogdijraad wil zich dan ook meer gaan richten op de rol van de ouders door te kijken hoe zij de problematiek van huiselijke problemen intern op een andere manier kan adresseren en processen binnen de organisatie daarop kan inrichten. “Het is geen taak van de Voogdijraad om het gezin verder te begeleiden. Wij identificeren en maken bewust. Wij helpen met het komen tot juiste beslissingen en doen onderzoek naar de milieusituatie van het kind. Ook onderzoeken wij de veiligheid en het welzijn van het kind.”

Er zijn binnen de Voogdijraad wel psychologen die kunnen begeleiden en verder helpen, maar het is niet zijn primaire verantwoordelijkheid. De instanties waarnaar wordt doorverwezen zijn onder andere Sociale Zaken, FMMA (Fundacion pa Maneho di Adiccion di Aruba), Fundacion Guia Mi of externe psychologen. En daar ligt dus een tekort. “Er staan nog zeker een 90 gevallen op onze wachtlijst waarvan de kinderen abrupt hulp nodig hebben en die wij niet verder kunnen helpen.” Naast de trend van de problematiek rondom echtscheidingen is er ook een trend dat met name jongeren van twaalf jaar en ouder aandacht nodig hebben. “Uit het Unicef onderzoek komt voort dat tienerzwangerschappen en *drop outs* problemen zijn.”

Melden gaat beter

In haar editie van 9 april schreef *Amigoe* al over tri-



Foto: Linda Reijnders

Directie Voogdijraad.

ningen die Bureau Sostenemi geeft aan instanties, diensten en scholen om haar functie als meldpunt kindermishandeling te verbeteren. Hieraan refereerde minister van Sociale Zaken, Michelle Winklaar (AVP) ook al aan na afloop van de Unicef presentatie als actie die is ondernomen ter verbetering van de situatie van het kind. “Wij merken dat partijen eerder overgaan tot melding, vooral vanuit het ziekenhuis. Artsen blijven nog wat meer op afstand, al is er een select groepje die steevast meldt. Het is heel belangrijk om vermoedens te melden want zij zien signalen als eerste. Als wij er eenmaal in betrokken worden, is het vaak al te laat of uit de hand gelopen”, zegt Berke-meijer. Ook scholen zijn volgens haar consequent in het melden van vermoedelijk misbruik, mishandeling of verwaarlozing. Zij hebben nu zorgteams en maatschappelijk werkers en de meldingen

zijn hierdoor absoluut genomen volgens haar. “Het is voor de Voogdijraad een uitdaging om hier adequaat op te reageren. Je constateert dat het al zo lang een situatie is dat kinderen hier leven met dagelijkse verwaarlozing, seksueel misbruik, mishandeling of getuigen zijn van huiselijk geweld.”

Berkemijer vindt het goed dat Unicef onderzoek heeft gedaan en is voor om alles open te gooien, ook al betreft het thema's waar niet iedereen over wil praten. “Pas als wij weten wat er leeft, kunnen wij er bewust mee omgaan en er iets aan veranderen.” Uit het onderzoek kwam overigens dat er een hoge mate van geweld tegen kinderen plaatsvindt en dat een betere coördinatie tussen de betrokkenen in het systeem de hoogste prioriteit heeft. Zowel voor de overheid als de ngo's (niet-gouvernementele organisaties).

Psychiatrisch rapport vertraagt zaak Quant

ORANJESTAD — Het hoger beroep van Junior ‘Blauw’ Quant, waarin hij zijn gevangenisstraf van 15 jaar voor onder andere poging tot moord op zijn partner Chaldira Vis aanvecht, is opnieuw uitgesteld.

Het Hof besloot daar gisteren toe - toen stond de zaak weer op de rol - omdat het psychiatrisch rapport pas kort voor de zitting bij de rechters was ontvangen. Dat meldt woordvoerder Ann Angela van het Openbaar Ministerie (OM) desgevraagd vanmorgen aan *Amigoe*. “De rechters kregen het onderzoek van de psychiater pas kort voor de zitting. Het Hof heeft tijd nodig om het rapport te bestuderen en verzette het hoger beroep om die reden.” Een nieuwe datum is wel al geprikt, woensdag 19 juni. De advocaat van Quant, John Zara, had het psychiatrisch onderzoek juni vorig jaar aangevraagd. Hij was vanmorgen niet bereikbaar om een reactie te geven op het verzetten van de zaak van zijn cliënt, maar beklagde de zich al eerder over de trage manier waarop justitie deze zaak oppakt.

Huiselijk geweld

Quant is veroordeeld voor huiselijk geweld op 26 maart 2011 in Pavia. Op die dag schiet hij Chaldira Vis (toen 31) in het bijzijn van hun kind en haar vader in haar kaak en hals en trekt een plastic zak over haar hoofd. Na zijn arrestatie doet hij een zelfmoordpoging in zijn cel. Vis is sindsdien zwaar verlamd en is in Nederland voor revalidatie.

Ontslagen Arubuschauffeurs weer achter het stuur

ORANJESTAD — Vijftien van de negentien buschauffeurs die onlangs een kort geding aanspannen tegen hun werkgever Arubus, gaan weer aan het werk. “Het vertrouwen is nog niet hersteld, maar we zullen er het beste van maken”, zegt Arubus-directeur Teo Croes in een reactie aan *Amigoe*.

Door onze verslaggever Jackeliene Geeve

Croes, die eerder zei een bodemprocedure te overwegen, heeft besloten weer met de mannen aan de slag te gaan. “Vandaag zijn de eerste chauffeurs achter het stuur gestapt, dinsdag volgt de rest.” Tot nu toe waren zij op non-actief. Croes geeft aan dat hij deze beslissing heeft genomen uit financiële overwegingen. “Het kost ons te veel geld. Een bodemprocedure en de uitslag zou ons weer 400.000 tot 600.000 florin kosten.” De buschauffeurs werden op

verdenking van het achterover drukken van entreegelden in de periode van december tot februari ontslagen. Dit vochten zij aan. Volgens hen sjoemelden zij niet met busgeld, maar werkten de registratiepoortjes niet goed waardoor zij een tekort aan kasgeld hadden. In twee zaken werden de in totaal negentien chauffeurs in het gelijk gesteld.

Vertrouwen

“Ze weten wat ze hebben gedaan”, zegt Croes. “Ze weten dat ik het weet. Maar ik hoop op beterschap. Bij sommige werknemers heb ik hier alle vertrouwen, anderen moeten zich eerst bewijzen.” Croes laat verder weten dat er vier van de negentien werknemers niet terug zullen keren als buschauffeur. “In overleg hebben we besloten dat zij kleine autobuses gaan besturen.” Maandag heeft Croes met de terugkerende chauffeurs een overleg. “Voordat ze terug de bus in stappen, moeten we goed met elkaar praten.”

IN HET KORT

Forse buit

Tijdens de inbraak op een bedrijf in Sabana Berde, hebben dieven maandag een grote geldsom buitgemaakt. De politie wil alleen kwijt dat het om een bedrag gaat van vijf cijfers. De technische opsporingsdienst en de recherche zijn een onderzoek begonnen.

Mens in nood

Agenten hebben maandagochtend een verwarde man (63) in Seroe Patrishi van de straat gehaald. Hij herinnerde zich niet waar hij woonde maar verklaarde naar zijn werk te moeten. De man vertelde agenten ook dat hij een ziekte heeft, maar zich niet kan herinneren wat. Op zijn lichaam vonden agenten uiteindelijk papieren waaruit zijn woonadres bleek. Ze brachten hem thuis maar wilden hem niet alleen achterlaten. Zijn ex-vrouw werd gebeld die beloofde hem bij de burens op te pikken.

Koperdiefstal

De waterleiding van drankbedrijf Palmera aan de LG Smith Boulevard is door onbekenden weggenomen. De diefstal werd maandagochtend door de bedrijfsleider ontdekt. Vermoedelijk is de daad op beveiligingsbeelden vastgelegd.

Lifter mishandeld

Een dronken vrouw kreeg afgelopen weekend een lift maar werd door de bestuurder mishandeld, beroofd en uit de wagen gezet. Voorbijgangers in Eagle die de gewonde vrouw zagen lopen, schakelden de politie in. Ze werd door agenten naar huis gebracht met de raad om 's morgens, wanneer ze weer nuchter was, aangifte te komen doen.

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

Flowrider Aruba verhuist naar Colombia



Foto: Ilana Tienburg

ORANJESTAD — *Flowrider Aruba verhuist vermoedelijk naar Cali in Colombia. Dit laat de eigenaar vanochtend aan Amigoe weten. De waterbaan moet daar in juli heropenen. Vanochtend werd de Flowrider-baan al weggehaald van zijn huidige locatie aan de Palm Beach Plaza. Oorspronkelijk was het plan dat de golfsimulator zou verhuizen naar Moomba Beach. De onderhandelingen zouden volgens een Moomba-medewerker in volle gang zijn. Of de eigenaar van Moomba op de hoogte is van de verhuizing naar Colombia is onduidelijk, er was vanochtend geen woordvoerder bereikbaar voor commentaar.*

IFRS UPDATE 2013 - 20 EN 21 JUNI 2013

De Stichting Opleidingen Financiële Sector organiseert, in samenwerking met Nederlandse Beroepsorganisatie van Accountants (NBA Opleidingen), op 20 en 21 juni 2013 de cursus IFRS Update 2013, primair gericht op de financiële sector en accountants.

Cursus:	IFRS Update 2013
Data:	20 en 21 juni 2013
Tijd:	8:00 - 17:00 uur
Docenten:	Prof. dr. Leo van der Tas, vaktechnisch partner Ernst & Young, voormalig lid van IFRIC, lid van de IFRS Advisory Council, voorzitter Ernst & Young IFRS Policy Committee en hoogleraar Universiteit van Tilburg
Taal:	Nederlands
Locatie:	The Westin Aruba Resort
Prijs:	Afl. 1.750,- per persoon (inclusief lunch)
Max.deelnemers:	35 (plaatsing op basis van “first-come-first-serve”)
PE punten:	15
Doelgroep:	banken, verzekeraars, pensioenfondsen, accountants, en andere professionals werkzaam in de financieel sector

De International Financial Reporting Standards (IFRS) zijn aan continue verandering onderhevig; nieuwe standaarden, interpretaties en wijzigingen van bestaande standaarden ontwikkelen zich snel. Tijdens deze cursus komen de meest recente wijzigingen in en interpretaties van IFRS aan de orde, vooral voor zover deze relevant zijn voor de financiële sector.

- IAS 19 Employee Benefits Revised (pensioenen)
- IFRS 10 Consolidation, IFRS 11 Joint arrangements en IFRS 12 Disclosures of Interests in Other Entities
- IFRS 13 Fair value accounting
- financiële instrumenten (IFRS 7, IFRS 9 en de voorgestelde wijzigingen daarvan, alsmede de voorstellen omtrent Hedge accounting, Impairment, novation van derivaten, etc.)
- het jaarlijkse Improvements project met kleine wijzigingen in diverse standaarden
- omzetverantwoording
- leases
- diverse IFRIC interpretaties

Voor meer informatie over deze cursus kunt u mailen naar stichtingifea@yahoo.com of bellen naar ons secretariaat via mobiele telefoonnummer +297 594 25 22.



Nieuwe rubriek: ‘Een pand met een gouden rand’

ORANJESTAD — Over twee weken start *Amigoe* een nieuwe rubriek waarbij de figuurlijke gouden rand van een vervallen pand even wordt opgepoetst. Panden die nog steeds een aantrekkingskracht hebben door hun bouwstijl, uitstraling en originele elementen. Met een passie voor panden gaat ook directeur van Stichting Monumentenfonds Aruba te werk. Anne Witsenburg-de Jong neemt ons in vogelvlucht mee in de monumentenwereld.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Wie houdt zich bezig met de monumentenzorg op Aruba en wat is hun functie in deze?

“Er zijn vier organisaties. Het Monumentenbureau Aruba is een overheidsdienst die zich bezighoudt met monumenten. Zij kunnen monumenten aanwijzen en beschermen en zij voeren projecten in opdracht van de overheid uit. Ook doen zij dit voor ons. Voorbeelden zijn het gerechtsgebouw en de watertoren in San Nicolas. Zij maken beschrijvingen en onderzoeken of de regels worden nageleefd. Dan heb je de Monumentenraad (het adviesorgaan van de Monumentenzorg – red.) die gevraagd en ongevraagd advies geeft aan de minister. Er zitten mensen in die allemaal gedreven zijn op het gebied van monumenten. Ik geloof zelfs dat zij dat op vrijwillige basis doen. Derde orgaan is de Stichting Monumentenzorg die minder actief is en in 1996 zijn de panden van die stichting aan ons overgedragen. Zij zijn bijvoorbeeld wel betrokken geweest bij het maken van de Monumentengids Aruba. Als laatste Stichting Monumentenfonds. Wij zijn het financiële orgaan op gebied van monumentenzorg. Vrijwel subsidieloos en door fondsen en sponsoring in functie. Wij zoeken fondsen in binnen- en buitenland en stellen plannen op die geld moeten genereren. Je

moet ook buiten Aruba kijken want veel monumenten hebben een toeristische waarde. Zo komt er geld van het World Monuments Fund in New York.”

Hoeveel monumenten zijn er en hoeveel staan op de lijst van *to be*?

“Er bestaan nu ongeveer 30 beschermde monumenten en er is een lijst van bijna 350 kandidaat-monumenten. Er zijn monumenten van de overheid zoals het gerecht en de California Lighthouse en er zijn monumenten van onze stichting zoals de watertorens, het stadhuis en het kantoor van het Monumentenbureau. Er is ook een aantal sites (archeologische monumenten of beschermde stads- en dorpsgezichten – red.) beschermd, de commandeursgraven en de kalkoven van Rancho bijvoorbeeld.”

Waar ligt de huidige focus van monumentenfonds?

“In eerste instantie op de financiering van projecten en daarbij proberen wij meer divers, breder te gaan door bijvoorbeeld naast kantoorfuncties ook toerisme en wonen als functies aan te gaan wend. De tweede focus ligt op het onderhouden van monumenten. Het stadhuis bijvoorbeeld moet van het dak tot de kozijnen geresatureerd worden. Het klimaat hier is niet goed voor de gebouwen. Onze derde focus is bewustwording. Veel mensen zijn verbaasd dat



Foto: Linda Reijnders

Anne Witsenburg-de Jong voor het pand van Stichting Monumentenfonds.

er nog 350 kandidaat-monumenten zijn. De enorme waarde voor het eiland, de mensen, de geschiedenis en het toerisme brengen wij onder de aandacht in de pers, digitaal en op integrale wijze. Het gaat niet alleen om een hoop stenen, maar om een verhaal, een geschiede-

nis. Kijk naar particulieren die al geïnvesteerd hebben zoals 't Suikertuintje, Kok Optica, het geeft identiteit, heeft cultuurhistorische waarde en het kan financieel iets opbrengen als je meer panden bij elkaar restaureert. Kijk maar naar het Archeologisch Museum

en omgeving. Er zijn omgevingen waar veel monumenten zijn maar die vergeten worden zoals de kleine, mooie huisjes in San Nicolas of de wijk Rancho. “

Hoe vindt jij dat het staat met behoud van oude panden op Aruba? Wat is

het grootste struikelblok?

“Technisch bekeken word ik er heel verdrietig van. Maar ik kan het ook om draaien en veel mogelijkheden zien. Over de bewustwording ben ik positief ingesteld. Mensen spreken mij aan: Hé, ken je dit monument en wil je daar eens

gaan kijken. Er is heel veel werk te doen, maar het moet mensen ook aanspreken. Twee struikelblokken zijn geld en bescherming van particuliere monumenten. Monumenten zijn geen *quick win*-investering en ook al wil iedereen particuliere monumentenzorg, het is nog niet zover.”

Wat is de meerwaarde van restauratie en behoud van oude panden?

“Als een monument weg is, is dat voorgoed. Een stuk nieuwbouw dat is afgebroken, bouw je zo weer op. Maar een monument is voor alle komende generaties verdwenen. Ook is er waarde voor het toerisme. Alle onderzoeken laten zien dat Aruba bezoekers aantrekt door de zee en de stranden, maar er komt steeds meer vraag naar *experiences*.

Als Aruba wilt laten zien dat het anders is dan de andere strandbestemmingen, en dat kan met monumenten, dan zal dat de ‘voorraad’ toerisme helpen. Ook is het een stuk duurzaamheid, het is de toekomst om te bewaren.

Kijk ook naar combinaties van oude gebouwen met moderne technieken. Zonnepanelen op een monument, het aantrekken van investeerders op plekken naast monumenten. Monumenten maken de stad. Je stad krijgt leven, cachet en dat is een grote meerwaarde.”

Dinsdag 4 juni start de tweewekelijkse rubriek. Voor informatie of interesse tot een bijdrage aan deze rubriek kunt u contact opnemen met aruba-redactie@amigoe.com of telefoonnummer 582-4333

Overleden

Srta. Therese E. Alias	14-05-2013
Juan P. Tromp	16-05-2013
Filomena Dijkhoff	18-05-2013
Efigenia M. Ras – Rasmijn	18-05-2013
Maria B. Oduber – Giraldo	18-05-2013
Pierre F. Antoine	18-05-2013
Presentacion Oduber	19-05-2013



HET WEER

Weersverwachting voor Curaçao en Bonaire geldig tot woensdagmiddag 22 mei 2013 12.00 uur:
Weer: licht tot halfbewolkt met kans op een plaatselijke bui in de nanacht en vroege ochtenduren.
Verwachte maximumtemperatuur: 33° C; **minimumtemperatuur:** 26° C.
Zonsondergang: 18.54 uur; **zonsopgang:** 06.10 uur.
Wind: oostelijk en matig, windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Voornamelijk overdag, af en toe vrij krachtig tot krachtig in uitschieters; windkracht 5 tot 6 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).
Weeroverzicht: een *tropical wave* zal vandaag en vannacht met de meeste buien activiteit ten noorden van onze eilanden trekken. Hierdoor zal gedurende de komende 24 uur van tijd tot tijd meer bewolking over onze regio trekken waaruit dan voornamelijk gedurende de nanacht en vroege ochtenduren een plaatselijke bui op Bonaire en Curaçao kan vallen. **Zeecondities:** vrij rustig met golfhoogtes van 1 tot 2 meter hoogte.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot donderdagmiddag: licht tot halfbewolkt met kans op een plaatselijke bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:				
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	zwaarbewolkt	33	27	0.0
Bonaire	halfbewolkt	31	23	2.7
Curaçao	zwaarbewolkt	33	25	0.5
St. Maarten	zwaarbewolkt	30	26	0.0

AGENDA

KANTOORUREN Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten. ***** WACHTREGELING DOKTOREN Dinsdag 21 mei via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833. Oranjestad: via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300. ***** PRO LECHI MAMA (PLM) Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.	EDMUND E. HARMS STICHTING tel. 567-3740 of 593-0338. AIDS-HOTLINE tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur). COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING (J.E. Irausquinplein 2-A) Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334. STICHTING WIT GELE KRUIS hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen. *****
INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding) geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.	

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white sand...**"

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi
☎ 583-8383



Answer the call of nature Volkswagen CrossFox



Volkswagen CrossFox
1.6 101 hp Manual | Airconditioning | Bluetooth
Radio CD player | Spare Tyre on the back | Rough Terrain look
Power Mirror with Blinkers | Multifunctional Steering Wheel
Voor Afl. 39.950



Das Auto.

GTi Aruba

Sabana Berde 16D (tegenover Garage Centraal Aruba) | Tel: 583 0326 | gtiaruba.com | facebook.com/GTiAruba

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org / Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypass zie website

Lezing ‘positie en perspectieven van de nieuwe koning’

ORANJESTAD — Ernst Hirsch Ballin, hoogleraar constitutioneel recht in Tilburg en onder meer oud-minister van Justitie in Nederland, geeft donderdag een lezing bij de Universiteit van Aruba (UA) over het Nederlandse koningschap.

De titel van de lezing is: ‘Positie en perspectieven van het Nederlandse koningschap in de 21ste eeuw’.

“Nu Willem-Alexander als de nieuwe koning door de gezamenlijke parlementen van Nederland, Aruba, Curaçao en St Maarten is ingehuldigd, is het een goed moment om in te gaan op de transformaties die het koningschap heeft door-gemaakt”, aldus de UA. Tijdens de lezing wordt ingegaan op de vraag welke plaats het koningschap in het constitutioneel bestel inneemt. Verder behandelt

Hirsch Ballin welke taak en missie de nieuwe koning wacht.

Anders dan de drie konin-gen in de 19e eeuw heeft de nieuwe koning geen per-sonlijke macht in staatsza-ken meer. “Het koningschap heeft tijdens de regering van koningin Beatrix aan-sluiting gevonden bij de de-mocratisering en vermaat-schappelijking van het po-litieke bestel. Juist daaraan

ontleent het koningschap zijn betekenis, als verbindende kracht in een open samenleving, zowel binnen Nederland als in de relaties tussen de landen van het Koninkrijk, en duidelijk ook internationaal.”

De lezing begint om half acht ’s avonds in de aula van de universiteit. De toegang is gratis en de voertaal is Nederlands. Iedereen is welkom om bij de lezing aanwez-ig te zijn.

Kinderatelier met shoco-expositie



ORANJESTAD — Onder de naam ‘Shoco, Rey di nos Mon-di’ opende de minister van Cul-tuur, Michelle Winklaar (AVP) onlangs een expositie van kin-deratelier Aruba CreaArte. Mi-riam de Lisle heeft met haar leerlingen de werken voor de tentoonstelling gemaakt waar-bij verschillende technieken gebruikt zijn. Het werk van De Lisle in haar kinderatelier draagt actief bij aan het recht van het kind volgens interna-tionale verdragen om zich te mogen uiten, al dan niet op cre-atieve wijze. Dit sluit aan bij de presentatie van Unicef die 16 mei plaatsvond en waarbij de rechten van het Arubaans kind onder de loep zijn genomen. De Lisle koos voor het thema shoco om aan te tonen dat het behoud van natuur belangrijk is voor de nieuwe generatie. Met de keuze voor de nationale vogel shoco als thema wil zij de jeugd daarvan bewust ma-ken. De expositie is nog tot en met vrijdag te bewonderen in de Nationale Bibliotheek van Oranjestad tijdens reguliere openingsuren.

IN BEWEGING



Honkbal-coryfee Eddy Becker slaat de eerste bal op het veld van Kudawecha.

Van amateur tot profs, van de wekelijkse training op het veld, in het water, op de weg of in de zaal op weg naar internationale roem en medailles. Aruba is in beweging, jong en oud doet mee. Amigoe brengt in deze sportrubriek een selectie van resultaten van verenigingen, clubs en stichtingen en initiatieven in beeld.

Honkbal
Aruba Softball Bond: op het veld van Kudawecha opende donderdag het Hei-neken-kampioenschap, dat bovendien wordt opgedragen aan Eddy Becker en Enrique Arcaya. Zeven teams in de AA-klasse en zes teams in de A-klas doen mee. ASB-voor-zitter Endy Croes maakte van de feestelijke opening gebruik door aan te geven dat Shailinny Tromp van ASB bezig is met een strate-gisch plan voor de komende

vier jaar, waarbij de nadruk ligt op de jeugd.

Karate
Eerste kampioenschap: Japan Karate-Do Ryobu-kai organiseerde onlangs het eerste nationale kampioen-schap op Aruba, onder de coördinatie van Dojo Konishi. Aan het kampioenschap werkten diverse scheidsrech-ters mee, zoals sensei Felix Tromp, Eduardo Macias en Paul Langerak. De leden van de sportclub lieten hun beheersing van deze martial art zien in de gymzaal van EPB Hato.

Olympisch
Lezing: Abelardo Pacheco, de huidige adviseur van de Colombiaanse minister van Sport, was onlangs op Aruba om bij het Olympisch Comité Aruba een lezing te geven. Het onderwerp ging over planning, voorberei-ding en ontwikkeling van de sport. Pacheco gaat samen-

werken met de sportclubs die zich voorbereiden op de Zuid-Amerikaanse jeugd-spielen die in september in Peru plaatsvinden en hen ondersteunen bij de voorbe-reidingen op dit internatio-nale evenement. Assistent-trainers en trainers kwamen dan ook op de lezing af.

Voetbal
Nieuw bestuur SV Uni-versal: Mariela Chirino is deze maand benoemd als nieuwe voorzitter. Ze krijgt ondersteuning van vice-voorzitter Robert Geer-man, penningmeester No-ritza Kelly, secretaris Ibis Aburto Rodriguez en tweede secretaris Dulce Maria Haz-el. Regina Fingal-Bareño en Glenda Werleman blijven verantwoordelijk voor de fi-nanciële controle via de kas-commissie. Het bestuur is bereikbaar via mariela_chi-rino@hotmail.com. De club heeft haar honk in Pos Chi-quito.

Cirkeldansen en yoga om los te komen

ORANJESTAD — Awa-kened Spirit Yoga organi-seert zaterdag 25 mei een yoga- en wellness retreat van half negen tot half twaalf ’s morgens in de hal en tuin van Club Kibrahacha in Piedra Plat.

Het programma bestaat uit een sessie yoga en sacred dance (cirkeldansen) en eindigt met gezonde ontbijt/brunch-hapjes. Het thema

van de yogasessie is ‘Gooi de heupen en schouders los’. Sacred dance of de cirkeldansen borduurt voort op het thema van de yogasessie en betreft een verzameling van traditi-onele en hedendaagse folklo-ristische dansen met specifie-ke aandacht voor de individu-ele en groepsbeleving. Deel-nemers krijgen tussendoor fruit of groente-smoothies en de ochtend wordt afgesloten met een gezamenlijke ontbijt-

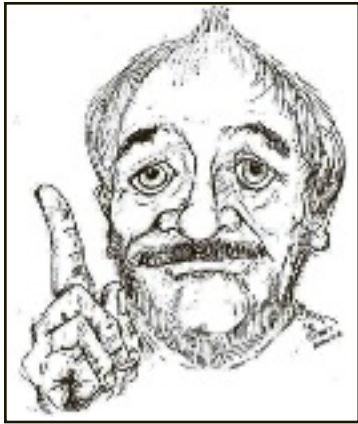
tafel waarbij aandacht is voor het bewust nuttigen van het eten, het delen van het eet-moment met elkaar. Aanmel-ding tot uiterlijk donderdag 23 mei kan via Anouscka van der Kuyp op telefoonnummer 561-4564 of via awakened-spirit1970@yahoo.com of via www.awakenedspiritcenter.org. De kosten bedragen 50 florin per persoon inclusief yoga- en danssessie en ont-bijt.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrij-dag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande za-ken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: vannie@setarnet.aw. Vandaag: ‘Maandagochtend’.

“Waar zijn we mee bezig ouwe, de hele wereld staat in brand en jij maakt je druk om die poppenkast hier. Of eigenlijk zeg ik het verkeerd, want je maakt je niet druk maar het kost veel van je tijd. Of eigenlijk zeg ik dat ook verkeerd want je hebt tijd genoeg want ik zie je vaak al om zeven uur in de ochtend bij Starbucks in Noord op het ter-ras zitten. Nou ja, voor ik alles verkeerd zeg hou ik mijn smoel maar en gaan we over tot de orde de dag. De maandag want de maan-dagochtend heeft altijd toch wel iets speciaals, zoiets van een mooi en nieuw be-gin al zullen de loonslaven daar vast anders over den-ken. Dus snel een bak koff-ie en een peuk, ja ik rook weer, sinds kort, een mens leert het nooit.” Dirkie, een leef en landgenoot die vaker bij aanschuift, sloot zijn wa-terval af en zakte iets terug in zijn stoel tegenover me. “Ben je stoned, Dirk? Want ik zie dat je een gerolde peuk rookt, man. Dus stoned als een garnaal zeiden we altijd in het moederland.” Hij keek even geschrokken om zich heen. “Hou je kanus



man, direct ga ik nog de bak in terwijl mijn peuk alleen maar kankerverwekkende tabak heeft. Stoned aan mijn nooit niet.” Hij boog zich iets naar me toe. Maar ik heb me wel aan iets an-ders bezondigd. Heb je effe tijd of moet je weer schrij-ven?” Ik legde mijn hand even op zijn arm. “Lul maar door, een daggie zonder politiek komt me wel uit.” Hij boog nog verder naar me toe en fluisterde: “Het begon zo-maar op een dag te kriebelen, voor het eerst in jaren, man. Ik schrok me het laze-rus en dacht: nee toch Dir-kie, dat kan niet waar zijn. Maar het was wel waar. En wat doe je dan, toegeven aan de natuur en toen ben ik, ja lach niet ff, naar de huisarts gegaan en heb wat pillen gekregen. Hoef ik de naam niet van te noemen, je weet wat ik bedoel.” Dirkie begon nu zelfs een beetje te zweten want hij vond het toch wel een hele heisa

om zijn ziel zomaar op de maandagochtend op tafel te leggen. “Nou om kort te zijn, toen ben ik naar de jewet-wel gegaan, keurig op tijd mijn pilletje ingenomen en ik dacht: komop, grote jon-gen zijn, maar dat hielp niet want er gebeurde niets waar wat moest gebeuren, maar ik kreeg wel hartkloppin-gen. Shit man, ik schrok me dood. Ik dacht, zal ik toch niet de pijp uit gaan hier in dat kleine hokkie. Het enige wat ik wilde, was weg wezen en ben naar buiten gestrom-peld, honderd dollar lichter. Maar dat kon me niks sche-len natuurlijk, al was het vijfhonderd geweest. Hoe dan ook in de frisse lucht kwam ik weer een beetje bij mijn positieven en was er opeens wel leven in de brouwerij, stel je dat voor. Toen heb ik een peut op de bekende plek uitgedeeld en was het over. Daarna nooit meer last gehad. Wat ik hiermee maar wil zeggen, begin er nooit aan. Maar zo ja, ik heb wel nog een zakkie van die levensbedreigende kren-gen voor je in de aan-bieding, gratis en voor niks.” Ik bleef even stil en begon toen te lachen, schateren is een betere benaming, want ik zag die ellende voor me. “Makker, dit is fantastisch en daar ga ik dan wel een verhaaltje over schrijven want daar kan geen politiek geleuter tegen op. Ok?” Hij knikte: “Geen probleem als je alleen mijn naam maar niet noemt.”



ORANJESTAD — ‘Mi Scol, Mi Futuro’, zo heet de nieuwe schoolkrant van basisschool St. Anna in Noord. Schooldirecteur Myrilla Hsing-Raven laat een exemplaar van de krant zien aan Onderwijs-minister Arthur Dowers (AVP). Hij bracht vorige week een bezo-ek aan de school om te zien hoe het met de leerkrachten en leerlingen gaat nu ze weer in hun eigen gebouw les krijgen. In de krant is te zien hoe de school eruit zag voordat de wind-hoos in augustus 2011 het gebouw dusdanig beschadigde dat renovatie noodzakelijk werd. De schoolkrant besteedt ook aandacht aan de heropening op 22 april van dit jaar. Alle leerlingen en onderwijzend personeel hebben een exemplaar van de schoolkrant gekregen. Hsing-Raven vertelde tijdens het bezoek aan de minister dat de sfeer op school goed is en dat het er prettig les geven en les krijgen is. Met plezier, zo zei ze, wordt gebruik gemaakt van het handenarbeid- en computerlokaal en ook van de bibliotheek.

INGEZONDEN

Saneren

HET IMF bracht recent zijn verslag uit over de financiële status van Aruba. Wereldwijde malaise doch Aruba vertoonde een opmerkelijke groei. Dat was echter de ene kant van de medaille, de keerzijde van werd ook belicht : de exorbi-tante staatsschuld, losgesla-gen ratio's, tekortenmalaise en een verzameling maatregelen voor verbetering. De verhou-ding staatsschuld/bruto natio-naal product ook wel genoemd gross domestic product (GDP), staat boven de 60 procent. Ge-realiseerde tekorten in de be-groting 2011, 2012 en begroot 2013 zijn omvangrijker dan begroot. Het GDP 2013 stond op 5 procent plus en neemt af naar 2 procent plus. Daarbij de ex-cessieve tekorten, ten rechte afgekeurd destijds en nu weer door de Raad van Advies. De saneringsmaatregelen be-staan uit het verhogen van de invoerrechten tot het op-schroeven van de bbo naar 15 procent alsook het terugdrin-gen van de uitgaven. De groei van het GDP de afgelopen ja-ren is opgebouwd uit nieuwe staatsschulden met excessieve consumptie als gevolg en niet door productiegroei. Maar door inkomensoverdrachten betaald met staatsschulden voor ambtenarensalarissen, infrastructuurcontracten; kortstondige productie dus.

De genoemde maatregelen van belastingverhogingen en bezuinigingen op de uitgaven, zullen dan ook remmend door-werken op de economie. Invoe-ring zal tot gevolg hebben dat het GDP sterk zal krimpen. Dat is niet duurzaam, ter-wijl de staatsschuld blijft. De overheid moet dus terug naar beheersbare limieten met be-taaltbare renten, betaald uit de belastingopbrengsten niet met nieuwe leningen. Gefa-seerd weliswaar, maar mini-maal zal er uiteindelijk 2 tot 3 miljard florin aan staatsschuld ingelost moeten worden door overschotten op de begroting. Een bbo van 15 procent, ver-hoogde invoerrechten, bezui-nigingen brengt in het eerste jaar extra inkomsten maar in het tweede jaar met een krimp van de GDP, vermin-dering van de koopkracht en werkloosheid, dat brengt al veel minder op. Dus de extra inkomsten verdampen dan weer. Aruba biedt onvoldoen-de GDP-potentieel en veerkracht voor het bereiken van het beoogde evenwicht/over-schot en om een bijhorende economische neergang op te vangen. Een GDP gebaseerd op staatsschulden diende ter compensatie van macrokosten zoals de AZV-tekorten, infra-structurele tekorten en uitval van fiscale meeropbrengsten door lage lonen-import en on-

belaste winsten. Begrote sala-rissen, contracten en overige uitgaven worden in toenemen-de mate met staatsschulden gedekt.

De IMF maatregelen verwij-zen enkel naar de macro-geld-lener - de overheid- en beoogt sanering van deze kant. De staatsschuld kent echter twee partijen, de kredietnemer (overheid) en de kredietgevers, dat zijn de obligatiehouders, banken , pensioenfondsen en particulieren. De beperkte ruimte bij de overheid om de staatsschuld significant terug te brengen heeft tot gevolg dat eveneens een structurele aan-passing nodig zal zijn aan de kant van kredietgevers. Dat betekent afschrijvingen, af-waarderingen op obligaties in handen van banken, pensioen-fondsen en particulieren om zodoende schuldkiwitschel-ding mogelijk te maken en de staatsschuld van deze kant te verminderen. Niet goed voor de kredietgevers en zeker niet voor de bouwvallige AOV, Apfa en overige pensioenfondsen met behoorlijke beleggingen in overheidsobligaties. Aruba behoeft dus externe financiële hulp om dit rampenscenario te verzachten dan wel deels op te vangen.

Dit scenario is niet van van-daag. Decennia lang wordt gewaarschuwd hiertegen, er

is echter met holle retoriek op gereageerd. Het IMF duidt niet zozeer het schuldpercen-tage tegenover het GDP, dat ligt voor ieder land anders. De 40 procent plus in 2009 was namelijk al alarmerend. Het IMF analyseert langere ter-mijnen en constateert dat re-geringen geen controle hebben op de overheidsfinanciën. Late indiening van de begrotingen, slechte cijfers, tekorten aldoor weer. De ontwikkelingen in Curaçao/ St Maarten spreken voor zich en zijn zichtbaar. Hoe onwaarschijnlijk het ook mag klinken, het is op Aruba niet anders. Anders was het nimmer zover gekomen.

ROB HENRIQUEZ,
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redacti-oneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moe-ten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verifi-catie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: aruba-redactie@amigoe.com.

Ambtenaren op termijn uit WTC

WILLEMSTAD — De overheid is voornemens om binnen twee tot drie maanden al haar personeel dat op dit moment werkzaam is in het WTC in Piscadera, ergens anders onder te brengen. Dit heeft demissionair minister Etienne van der Horst (Bestuur, Planning en Dienstverlening, Pais) in een brief aan ambtenarenvakbond Abvo laten weten. In de brief komen twee mogelijke locaties aan bod, namelijk Groot Davelaar en het gebouw van het Algemeen Pensioenfonds Curaçao (APC).

In de bewuste brief van Van der Horst, die deze dagen uitlandig is, wordt ook melding gemaakt van het feit dat volgens het lokale brandweerkorps het gebouw brandveilig is. De goedkeuring komt nadat de WTC-eigenaren aan een serie voorwaarden hebben voldaan, als onderdeel van een plan van aanpak om de meest urgente problemen op brandtechnisch gebied aan te pakken. Dit plan is inmiddels klaar. WTC moet nu een plan van aanpak voor de langere termijn op-

stellen en implementeren, conform de afspraken met de brandweer en de regering.

Inmiddels heeft de minister ook een bericht ontvangen van Openbare Werken (OW) die na moest gaan of het gebouw aan alle elektronische eisen voldeed. Ook OW geeft aan geen bezwaren te hebben als het overheids-personeel in het gebouw werkzaam is. Gisteren vond er een overleg plaats tussen vertegenwoordigers van de Abvo en de ministe-

rie van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD). Tijdens dit overleg kreeg de Abvo te horen dat er nog steeds geen technische keuring van het stroomnetwerk van de nieuwbouw van het WTC-gebouw, waar het overheids-personeel is ondergebracht, is opgemaakt. “Het is een ernstige zaak”, aldus Abvo-voorzitter Wendy Calmes. “Maar op dit moment werken wij samen met de regering aan een oplossing. “De overheid stelt dat het gebouw brandveilig is. Maar sommige personeelsleden hebben nog steeds problemen om in het gebouw te werken. Tot recent waren er nog rookklachten. Personen die onder deze omstandigheden niet in het WTC willen werken, zullen voor nader onderzoek naar Arbo Consult worden gestuurd. Maar het is de bedoeling dat binnen

een week al met de verhuizing van het personeel zal worden gestart. Dit zal in fases gebeuren. Het is de bedoeling dat dit over twee tot drie maanden klaar is.” Een deel van de ambtenaren die werkzaam zijn in het WTC-gebouw weigeren al een maand in het gebouw te werken, omdat zij het onveilig vinden. Zij melden zich dagelijks in het Abvo-gebouw in Brievengat. Hier krijgen zij vormingscursussen die door de vakbond worden aangeboden. Voor zijn vertrek was de regering bezig met het tijdelijk onderbrengen van de betrokken ambtenaren in andere overheidsgebouwen. Van der Horst zoekt samen met de vakbond en het betrokken personeel naar manieren om de achterstand, veroorzaakt door de huisvestingsproblemen bij het WTC, op te lossen.

EindExamen



Na weken van ploeteren op de lesstof, moet het dan nu echt gebeuren. 2737 leerlingen buigen zich twee weken lang in oppperste concentratie over hun examens. Een spannende tijd voor de examenkandidaten, maar ook voor hun ouders en docenten. De *Amigoe* peilt dagelijks op een andere locatie de stemming.

Echt interessant was het Engels examen vanochtend op vwo-niveau niet te noemen. De teksten sloten grotendeels niet aan op de belevingswereld van Zhané Hunte (18). Slechts een tekst nodigde uit tot lezen, Email from America. “Het ging over een nieuwe zoekmachine, WolframAlpha, die volgens de auteur een concurrent van Google kan worden”, vertelt de 6-vwo leerling van het Radulphus College. “Het speciale aan de zoek-

Concurreren met Google



Zhané Hunte

machine is dat deze kijkt naar de feiten en betrouwbare bronnen en niet naar de websites waarop het meest wordt geklikt, zoals bij Google. De resultaten kloppen bij de informatie die je opgeeft in je zoekopdracht. Bij het maken van de opdracht schoot het door mijn hoofd om het straks thuis op te gaan zoeken. Ik had tot vandaag nooit eerder van WolframAlpha gehoord”, vertelt Zhané. WolframAlpha is een antwoordmachine ofwel een kennisberekeningsmachine. Het berekenen van antwoorden is het uitgangspunt van WolframAlpha. Volgens de maker is het doel ‘alles te berekenen aan de wereld wat je maar kunt berekenen’. Zhané: “De zoekmachine koppelt informatie aan bestaande kennis, dat doet Google niet. Zo krijg je een beter beeld van waar naar je op zoek bent.” Zhanés interesse in het onderwerp is deels ingegeven door haar moeder. “Zij is heel erg bezig met websites bouwen en het vergroten van de vindbaarheid van de website op Google. Dat herkende ik”, zegt de Radulphus-leerling over het artikel dat in 2009 in *The Sunday Times* stond. Vier jaar na publicatie blijkt dat WolframAlpha

Google niet van zijn troon heeft gestoten als de meest gebruikte zoekmachine ter wereld. In totaal bestond het Engelse artikel uit 41 vragen. De eindexamenkandidaten konden maximaal 44 punten behalen. Zhané denkt dat ze het examen wel goed heeft gemaakt. “Op zich was het examen niet moeilijk, maar wel iets moeilijker dan de examens van de voorgaande jaren die ik heb getraind. Bij sommige opgaven moest je antwoorden of een stelling wel klopt.” Sommige van deze stellingen waren volgens haar abstract geformuleerd en dus niet zo makkelijk te beantwoorden. “Ik sta wel goed voor Engels, een 7 of 8. Als ik een laag cijfer zou halen dan zou dat niet een heel groot probleem moeten zijn.”

Feestelijke taart bij Banco di Caribe

WILLEMSTAD — Een taart van 7 meter lang in de vorm van Curaçao was vandaag onderdeel van de feestelijkheden rond het veertigjarig jubileum van Banco di Caribe (BdC). Een klant van de bank die vandaag veertig werd mocht hem aansnijden samen met de BdC-medewerker met de meeste dienstjaren. De dag begon met een speech van BdC-directeur Fons Simon (tweede van links), die vertelde over de geschiedenis van de bank en het vertrouwen prees dat de klanten de afgelopen veertig jaar hebben gehad. Ook het personeel werd niet vergeten. De bank heeft bij deze gelegenheid ook een donatie gedaan aan een kinderopvang, voor speelgoed en lesmateriaal. Het komende jaar zullen er meer donaties aan diverse instanties en organisaties volgen. De dag werd muzikaal omlijst door Grupo Ekis en dj Decky.



Foto: Edibel Simbo

HiB

WILLEMSTAD — Het wekelijkse radioprogramma over de lokale ondernemerswereld Hoyer in Business (HiB) van Radio Hoyer 2 (105.1) heeft vandaag als thema: de ondernemer en zijn adviseur. Te gast zijn onder anderen Karol Frielink (Spigt DC), Chris Curiel (Seguros Brouwer) en Daniel Corsen (D&I Business Support Services). Aan het eind van het programma geeft Sabine Waldmann van Go Greek een wijntip en komt de chef-kok van Fort Nassau ook aan het woord.

Ontslagcommissie hekelt vertraging

WILLEMSTAD — De tripartiete ontslagcommissie maakt zich zorgen over de manier waarop er met ontslagverzoeken op Curaçao wordt omgesprongen. Dit stelt de commissie in een persbericht. In de commissie zitten vertegenwoordigers van werkgevers en werknemers met een onafhankelijke voorzitter. Deze commissie heeft als taak om ontslagverzoeken te beoordelen.

Ontslagaanvragen worden voordat ze naar de commissieleden gaan, voorbereid door functionarissen van het ministerie van Sociale ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (SOAW). De SOAW hoort de betrokken werkgever en werknemer en verzamelt alle benodigde informatie. Deze informatie wordt doorgestuurd naar de leden van de ontslagcommissie met het verzoek om een advies uit te brengen. Nadat de ontslagcommissie het verzoek heeft besproken en eventueel aanvullend onderzoek heeft gedaan, brengt ze binnen een week een advies uit aan de sector directie van de SOAW. Die stelt vast wat het definitief advies wordt en informeert vervolgens de ontslagaanvrager en de betrokken werknemer

door middel van een beschikking. Gerekend vanaf de datum van ontvangst van een ontslagaanvraag, dient de SOAW binnen een periode van zes weken de beschikking gereed te hebben. De commissie signaleert echter reeds een jaar dat zij de verzoeken voor advies te vaak veel te laat ontvangt. Soms wordt de ontslagaanvraag pas meerdere maanden na indiening aan de commissie overgelegd. Op het moment dat het verzoek dan binnenkomt bij de ontslagcommissie, is dus de periode van zes weken allang overschreden. Daarom heeft de commissie de trage gang van zaken bij SOAW herhaalde malen aangekaart bij de SOAW en de verantwoordelijke minister. Recentelijk heeft de ontslagcommissie de verantwoordelijke demissionair minister Sherwin Josefa (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, PS) hierover aangeschreven. De commissie vertrouwt erop dat de minister erin zal slagen om spoedig een positieve wijziging te brengen in de ontstane situatie. Zij hoopt dat zij spoedig de adviesaanvragen op tijd kan ontvangen van SOAW, opdat de werkgever de beschikking met de ontslagtoekenning of afwijzing binnen de wettelijk vastgestelde periode van zes weken tegemoet kan zien.

Zegelbelasting moet tekorten compenseren

WILLEMSTAD — De inkomstenderving als gevolg van de verlate en gewijzigde introductie van de differentiatie in de omzetbelasting zal in eerste instantie ten laste van de post ‘onvoorziene uitgaven’ komen. In de tweede helft van 2013 zal dit worden gecompenseerd door aanpassing van de zegelbelasting.

Dat staat in de Memorie van Toelichting (MvT) bij de eerste supplettoire begroting van 2013, als reactie op vragen en opmerkingen van de Raad van Advies (RvA).

De regering meldt dat er bovendien ook wordt gewerkt aan mogelijke aanpassingen van leges en retributies, zoals tewerkstellings- en verblijfsvergunningen. Ook zal nog altijd de uitstroom van overheids-personeel worden gehandhaafd, hetgeen tot lagere perso-

neelskosten zal leiden. De landsverordening die de ob-differentiatie mogelijk maakte, werd per 1 mei ingevoerd in plaats van de eerder geplande datum van 1 maart. Ook besloot de regering om bepaalde artikelen, die eerst wel naar het hoogste tarief van 9 procent zouden gaan, toch niet mee te nemen en deze op 6 procent te laten. Het gaat hierbij om computers en randapparatuur en om make-up, bijouerieën, juwelen en

sieraden, parfum, reuk- en toiletwaters. De RVA merkte ook nog op dat er bij de Nota van Financiën voor de dienstjaren 2013 tot en met 2016 uitgegaan wordt van een inflatiepercentage van 2,1. De RVA vindt dit ‘zowel in historisch als in huidig perspectief zeer laag’ en adviseert de regering na te gaan of dit bijgesteld dient te worden. De regering meldt in de MvT dat zij geen aanleiding ziet om het aan te passen. Het inflatiecijfer ligt op Curaçao al geruime tijd rond de 3 procent.

Advertenties Curaçao

Crestview Park, U.S.A

Chardonnay: Fresh, hints of vanilla and Citrus fruits.

Zinfandel: Intense fruit with hints of Cassis and cherry. Smoky overtones and intense dark fruit.



www.thewinefactory.an

REPECHAGE
Natural Beauty Made with Pure Energy
Seaweed rich in Vitamins and Minerals

Biolight Miracle Facial W/ Glyco-Sea Peel
Beyond Brightening, breakthrough technology to fight Hyper-pigmentation!

Available at Spa & Centro
Técnico Repêchage
Sta. Rosaweg 33-I
Tel +5999-7476729/6956829
Email: fraimaragencies@live.com

THE INTERNATIONAL SCHOOL OF CURAÇAO



The First Steps program is designed to build a foundation for future learning in a loving, nurturing environment with age appropriate play-based learning activities.

Interested? For more information
Call: 737-3633 or Email: admissions@isc.an



Sniper-training op Curaçao



De militairen kregen als onderdeel van de training ook oefening in ‘maritime sniping’.

WILLEMSTAD — Het CZMCARIB heeft de afgelopen week een sniper-training georganiseerd. Snipers zijn militairen die zijn gespecialiseerd in het met een precisiewapen uitschakelen van vijandelijke doelen tot een afstand van 2000 meter.

Tevens zijn zij getraind in het zich ongemerkt verplaatsen door verschillende soorten terrein door onder andere maximaal gebruik te maken van camouflagetechnieken. Tijdens de training afgelopen week hebben de militairen, die

altijd in paren opereren, deze technieken op Curaçao uitstekend kunnen oefenen, zowel bij daglicht als tijdens de donkere uren. De deelnemers waren mariniers, landmachtmilitairen en ook nam een klein aantal Amerikaanse mariniers deel aan

de training. “Na een zeer uitdagende week, waarbij ook het zogenaamde ‘high angle shooting’ werd geoefend met hulp van een grote kraan op Wacawa, hebben alle deelnemers kennis gemaakt met het zogenaemde ‘maritime sniping’, waarbij vanaf het stationsschip Zr. Ms. Friesland zowel op land gevuurd werd als op een voorbij varende klein schip”, aldus kustwachtwoordvoerder Roderick Gouverneur.

Brand Building Depot nog niet geblust

WILLEMSTAD — De brand bij Building Depot is nog niet helemaal geblust. Brandweerwagens zijn de laatste dagen wederom naar het gebouw gegaan om nog brandend materiaal in het pand te blussen. Dit bevestigt het hoofd van de Preventieafdeling van de brandweer, Edmiro Anita.

“Tijdens de opruimwerkzaamheden bij grote branden komt het altijd voor dat het lang duurt voordat het vuur helemaal gedoofd is. Dit heeft te maken met de zeer hoge temperatuur en het feit dat er nog brandend materiaal in het gebouw aanwezig is. En dan kan een brand nog enkele dagen of weken nasmeulen en zelfs weer opblaaien”, aldus Anita. Dat er nog vuur is in het pand, is echter niet zo gevaarlijk voor de andere ge-

bouwen noch de personen in de omgeving, voegt het hoofd van de Preventieafdeling eraan toe. “De brandweer maakt zich wel zorgen om de rook die uit het gebouw komt, maar het helpt dat het langs het water gelegen is. Bovendien houden we de situatie hoe dan ook in de gaten en zullen we net zoals de laatste dagen altijd een brandweerwagen daar naartoe sturen. We kunnen echter niet uit voorzorgsmaatregelen brandweerwagens bij het gebouw laten staan.”

Medewerkers

De brand bij Building Depot heeft er ook voor gezorgd dat de medewerkers van het bedrijf nu in de penarie zitten. Het gaat hier om meer dan 100 vaste krachten en een respectabel aantal parttime werknemers. Alle medewerkers hebben afgelopen vrijdag met de directie ver-

gaderd bij het hoofdkwartier van de vakbond Cadmu. Tijdens de vergadering werd onder andere over de salariering gesproken. Volgens Wendel Meulen van Cadmu is er 28 mei een volgend overleg. “Het is wel de bedoeling dat de medewerkers hun salaris van de maand mei krijgen. Tevens zijn er onderhandelingen gaande met de verzekeringsmaatschappijen, banken en andere instanties over hoe de salarissen van de komende maanden betaald kunnen worden.” Het is de bedoeling om het gebouw van Building Depot te reconstrueren, zodat de medewerkers in de toekomst weer bij het bedrijf kunnen werken, legt Meulen uit. Een definitieve beslissing hierover laat echter nog even op zich wachten. Eigenaar Roderick Lucia was vandaag niet bereikbaar voor commentaar.

2 jaar rijontzegging vanwege dodelijk ongeluk

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft vorige maand een gecombineerde straf geëist tegen de 48-jarige buschauffeur Faizer Job, die betrokken was bij een dodelijk verkeersongeluk ter hoogte van California Supermarket bij Tera Kòrá. Het hof legde hem onlangs echter een lichtere straf op dan de eis.

Hij kreeg negen maanden voorwaardelijke gevangenisstraf opgelegd, een werkstraf van 240 uur met een proeftijd van twee jaar en rijontzegging voor de duur van twee jaar. De advocaat-generaal eiste tijdens de behandeling van de zaak vorige maand een voorwaardelijke gevangenisstraf van twaalf maanden, een werkstraf van 240 uur en rijontzegging voor de duur van zeven jaar en een proeftijd van drie jaar. Volgens het hof is de voorgescreven redelijke termijn voor de behandeling van strafzaken overschreden. “Sinds het ongeval en het eerste verhoor van de verdachte zijn inmiddels bijna vijf jaren verstreken.” Het hof heeft echter ook rekening gehouden met het feit dat de verdachte buschauffeur is en als zodanig voor zijn inkomsten afhankelijk is van zijn rijbewijs. De Hoge Raad heeft vorig jaar besloten dat de zaak tegen de buschauffeur (Bus 286), die op 31 augustus 2008 de twaalfjarige Audrey Chacon doodreed, door het hof opnieuw moet worden behandeld. Het hof heeft bij vonnis van 27 september 2011,

met gedeeltelijke bevestiging van het vonnis van de eerste rechter van 30 maart 2011, de verdachte veroordeeld tot een gevangenisstraf van twaalf maanden voorwaardelijk, met een proeftijd van drie jaar. Daarnaast heeft het hof aan de verdachte de bevoegdheid motorvoertuigen te besturen ontzegd voor de duur van zes jaar. Job was echter niet eens met dit vonnis en is in cassatie gegaan. Het hof heeft toen bewezen verklaard dat de buschauffeur die dag 113 kilometer per uur reed, terwijl er een maximum snelheid van 60 km p/u gold. Hij had verder zijn snelheid niet aangepast en had ook niet uitgeweken om een botsing te voorkomen, ondanks het feit dat hij het meisje langs de Weg naar Westpunt heeft zien staan in een poging om over te steken. Maar volgens de Hoge Raad heeft het hof echter dit vonnis niet genoeg gemotiveerd en heeft het de verklaring van de buschauffeur over wat er die dag is gebeurd ‘gedenatureerd’, oftewel verkeerd geïnterpreteerd. Op basis hiervan werd de zaak terug naar het hof verwezen. De buschauffeur is geen onbekende van de politie. In 1999 werd hij reeds eerder veroordeeld voor dood door schuld toen hij ook een dodelijk ongeluk veroorzaakte op de EEG-weg. In 2004 was hij weer betrokken bij een dodelijke aanrijding op de Juan Domingoweg, maar werd hiervoor door het OM niet vervolgd. -30 De zaak van vorig jaar werd vorige maand weer geheel opnieuw behandeld.

RST neemt afstand van berichtgeving in Vigilante

WILLEMSTAD — Het Recherche Samenwerkings Team (RST) heeft gisterochtend kennis genomen van een bericht in de ochtendkrant Vigilante, waarin wordt gesteld dat een lek in het RST een van de oorzaken zou zijn voor de moord op parlementariër Helmin Wiels.

RST-hoofd Wim van Vemde ontkent middels een persbericht ten stelligste dat het team op welke wijze dan ook betrokken zou zijn bij de dood van de parlementariër. Verder betreurt hij het dat deze suggestie is gewekt en dat daardoor het imago van het RST en de integriteit van zijn onderzoeken in diskrediet worden gebracht. Volgens Vigilante heeft Wiels met een top-functionaris van het RST meerdere malen vergaderd over

corruptiepraktijken en miljoenenfraudes. En dat Wiels alleen met deze functionaris wilde praten, alhoewel er een derde persoon op de hoogte is gebracht van alles wat er in deze gesprekken naar voren is gekomen. Verder staat er in het artikel dat deze gesprekken op een nog onduidelijke manier zijn ‘gelekt’ aan degenen die betrokken zijn bij deze corruptiepraktijken. Dit zou ertoe hebben geleid dat de parlementariër op 5

mei werd doodgeschoten. Verder staat in het artikel dat Wiels op de dag van de moord met drie verschillende personen een afspraak had gemaakt. En dat een partijgenoot hem bij de pier bij Marie Pampoen had uitgenodigd, maar dat deze afspraak later werd afgelast. Wiels is echter toch naar de pier gegaan, waar hij door een gemaskerde man werd neergeschoten.

Het onderzoek naar de moord is nog in volle gang. De politie heeft al diverse tips binnengekregen, maar is nog altijd op zoek naar meer informatie, aldus politiewoordvoerder Reginald Huggins. Er zijn diverse

agenten uit de regio op het eiland om de lokale autoriteiten te ondersteunen bij het onderzoek. Ondertussen zijn al twee personenwagens in beslag genomen, die mogelijk betrokken waren bij de moord. Een van de voertuigen heeft een soortgelijke beschrijving als de gebruikte vluchtauto. Ooggetuigen hadden het die dag over een goudkleurige Kia. Wat het onderzoek naar deze auto's heeft opgeleverd is ook nog onduidelijk. De politie wil zo min mogelijk informatie naar buiten brengen, om te voorkomen dat mogelijke daders straks dingen gaan herhalen die zij in de media hebben vernomen, aldus Huggins.

Basisgeldhoeveelheid gestegen

WILLEMSTAD — De basisgeldhoeveelheid steeg in maart dit jaar met 10,6 miljoen gulden, voornamelijk als gevolg van een stijging van de bankbiljetten en munten in omloop (9,6 miljoen gulden). Dat meldt de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) bij de Verkorte Balans van maart.

De basisgeldhoeveelheid wordt gedefinieerd als de som van de bankbiljetten en munten in circulatie en de rekening-courant tegoeden van de commerciële banken bij de CBCS. De rekening-courant tegoeden van deze commerciële banken bleven vrijwel ongewijzigd doordat een toename van de deposito's van de overheid en ove-

rige ingezetenen teniet werd gedaan door de stijging van de verplichte reserves en de netto-aankoop van deviezen door de commerciële banken bij de CBCS. De netto-positie van de overheid bij de Bank verslechterde met 27,8 miljoen gulden, zo meldt de toelichting bij de balans van maart. Deze verslechtering was vooral het resultaat van overmakingen van de rekening ‘Gouvernement Speciaal’ van de voornamelijk als gevolg van de netto-aankoop van deviezen door de commerciële banken. Ten slotte is de post ‘Goud’ aan de activazijde van de balans gestegen met 7,3 miljoen gulden als gevolg van een hogere marktwaarde op de balansdatum vergeleken met eind februari 2013. De toename van de post ‘Kapi-

taal en reserves’ aan de passivazijde van de balans is gerelateerd aan de stijging van de marktwaarde van goud. In maart 2013 heeft de Centrale Bank haar monetaire beleid gericht op het verkrappen van de ruimte op de lokale geldmarkt, wederom voortgezet. Het percentage van de verplichte reserve, het voornaamste instrument, werd met 0,25 procentpunt verhoogd naar 15,50. Dit instrument beoogt de liquiditeit van de banken en daarmee de groei van de kredietverlening te beïnvloeden. Door de verhoging van het percentage van de verplichte reserve en de hogere binnenlandse schuld van de commerciële banken steeg het uitstaande bedrag aan verplichte reserves met 37,1 miljoen gulden.

Ton voor vervoeren DAE-passagiers

WILLEMSTAD — De Curaçaose overheid stelt 100.000 gulden ter beschikking om gestrande passagiers van luchtvaartmaatschappij DAE naar Venezuela te vervoeren. Dat heeft minister Earl Balborda (PNP) van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning vandaag bevestigd.

Insel Air zal het vervoer van de passagiers vanaf vandaag op zich nemen, door ook vaker te vliegen, aldus Balborda. Het gaat om passagiers die op Hato zijn gestrand omdat DAE voorlopig niet mag landen in Venezuela. Dit werd vorige week afge-

kondigd door de Venezolaanse luchtvaartautoriteit Inac. Volgens de minister komen er nog altijd mensen met DAE op Curaçao aan uit Miami en Sto. Domingo. Zij zijn op doorreis naar Venezuela. “Dit ‘bloeden’ is nog steeds niet gestelpt, dus we zijn

nu op poten aan het zetten dat deze mensen terug kunnen”, zegt hij. DAE vervoert de passagiers tot Curaçao en geeft hier restitutie voor het gedeelte van de reis dat niet uitgevoerd kan worden. “Dit blijkt in de praktijk 80 dollar te zijn”, aldus de minister. Volgens hem is dat bedrag niet genoeg voor een enkele reis. Balborda meldt verder dat hij bezig is om te proberen of er op korte termijn een bezoek kan worden gebracht

door de Curaçaose luchtvaartautoriteit CBA aan de Inac in Venezuela. “We hopen binnenkort een bliksembezoek te kunnen afleggen, want het is belangrijk om face-to-face te praten. Er staan grote economische belangen op het spel. Maar het zal moeilijk worden, want zij zijn categorie 1 en wij op Curaçao zitten in categorie 2, zodat je afhankelijk bent van hun goodwill”, aldus de minister. “Verder zien we er op toe dat DAE het goed doet.”

Aankoop MetLife doet Palig groeien

WILLEMSTAD — Pan American Life Insurance Group (Palig) dat zich in vorig jaar vestigde op Curaçao en hier tevens MetLife-Alico overnam, heeft in 2012 goede resultaten behaald. Zo schrijft de verzekeraar en leverancier van financiële diensten in haar jaaroverzicht.

De omzet steeg met 19 procent naar 560 miljoen dollar, voornamelijk als gevolg van groei in Latijns-Amerikaanse markten. Ook had de aankoop van de activa van MetLife/Algico-Alico in het Caribisch gebied, Panama en Costa Rica een positief effect, zo meldt Palig, dat zijn hoofdkantoor in New Orleans heeft. Het totaal aan activa kwam eind 2012 op 3 miljard dollar te staan. Het nettoresultaat groeide naar 46 miljoen dollar, vergeleken met 32 miljoen dollar het jaar ervoor. “De acquisitie van MetLife voegt 36 procent toe aan ons bilanstaal, dat nu op meer dan 3 miljard dollar staat”,

zegt José Suquet, bestuursvoorzitter en ceo van Palig. “We zijn nu een van de grootste levens- en ziektekostenverzekeraars van de Amerika's. We bieden nu in 22 landen producten aan, tweemaal zoveel als eerst, en we verzekeren een miljoen levens, dat is 54 procent meer.

De schaalvergroting, financiële kracht, uitbreiding van aanbod en toegevoegde expertise geven Palig de kans om zijn doelen te bereiken en om de belangrijkste provider te worden in alle markten waar we in opereren”, zo besluit Suquet. Palig is actief in 47 staten in de Verenigde Staten en ook in Puerto Rico, de Amerikaanse Maagdeneilanden, Costa Rica, Ecuador, Colombia, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Panama en vijftien Caribische markten waaronder Barbados, de Kaaimaneilanden, Curaçao en Trinidad & Tobago. Het kantoor op Curaçao werd in oktober vorig jaar geopend aan de Schottegatweg.

Advertentie Curaçao

**AUTOLEASE**
CURAÇAO
www.autoleasecuracao.com



Foto: Edsel Sambo

De weggebruikers van de Mercuriusstraat beklagen zich over grote gaten in de asfaltlaag.

WILLEMSTAD — De ondertekening van het megaproject ‘inhaalslag’ vond vanmiddag om vier uur bij de ingang van Koredor plaats. De komende drie tot vijf jaar moet 300 kilometer in slechte staat verkerend wegdek geasfalteerd worden.

Het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) laat weten dat het project met overheidsgelden gerealiseerd zal worden waarbij de aannemers van de Curaçaose Wegenbouw Maatschappij (CWM), MNO-Vervat en ‘overige kleinere aannemers’ de krachten zullen bundelen. “Met dit project wordt

een grote inhaalslag gerealiseerd”, aldus VVRP-minister Earl Balborda (PNP) die toelicht dat de reden dat de ondertekening van het project bij Koredor plaatsvindt, is omdat de bovengenoemde aannemers dit gebied gratis zullen opknappen. De minister liet begin dit jaar, tijdens de behandeling van de begroting, al weten dat het

eiland reeds 1153 kilometer bestrating heeft. Binnen de begroting is er voor onderhoud, van onder andere het straatmeubilair en het dicht van gaten in het wegdek, een half miljoen gulden begroot per zone. Curaçao is in totaal in twaalf zones ingedeeld waarbij iedere zone door een contractor beheerd zal worden. “De afgelopen jaren is er gemiddeld 10 kilometer per jaar aan onderhoud gepleegd aan het wegdek. Vandaar dat een serieuze inhaalslag nodig is”, aldus minister Balborda.

Minister Martina bezoekt Oostpunt



Het gebied bestrijkt een tiende van het oppervlak van Curaçao.

WILLEMSTAD — Minister Steven Martina van Economische Ontwikkeling (Pais) kreeg het afgelopen week-einde een rondleiding op oostpunt verzorgd door de eigenaar van Oostpunt, Willy Maal, en zijn advocaat Robert Blaauw van advocatenkantoor HBN Law, die de erven Maal ruim twintig jaar vertegenwoordigt.

De minister liet zich voorlichten over het economisch potentieel van het gebied en de ontwikkelingsvisie daarvan zoals die is opgesteld.

“Oostpunt heeft een enorm economisch, toeristisch en natuurlijk potentieel, wat onbenut blijft zolang de voorgestelde wijziging van

het Eilandelijk Ontwikkelingsplan niet is vastgesteld”, zo liet minister Martina weten. “Het is dus zaak dit gebied, dat 10 procent van het oppervlakte van Curaçao beslaat, gebalanceerd te ontwikkelen en te integreren met de rest van het eiland”, concludeerde Martina na zijn bezoek aan Oostpunt.

ICUC en ICC Seminar over belang van audits lokale restaurants

WILLEMSTAD — Binnen het streven naar kwaliteitsverbetering binnen toerisme en horeca, organiseert de Hospitality-afdeling van de Inter-Continental University of the Caribbean (ICUC) in samenwerking met het Innovatie Centrum Curaçao (ICC), een seminar. Dit zal bij ICUC – het St. Martinus-complex aan het Brionplein – op 29 mei van drie uur ‘s middags tot zes uur ‘s avonds worden gegeven door dr. Robin Di Pietro. Het doel van het seminar is om meer informatie te geven over het belang van audits onder de lokale restaurants.

Di Pietro is door ICUC en ICC voor het seminar aangetrokken vanwege haar expertise op het gebied van restaurant-audits. Zij is verbonden aan de University of South Carolina en heeft ‘meer dan twintig jaar ervaring in restaurant-operations, Human Resources en training op dit gebied’. “Bovendien was zij adviseur voor verschillende internationale bedrijven en entiteiten zowel in de Verenigde

Staten als daarbuiten, zoals: Longhorn Steakhouse, Burger King, Darden restaurants, Aruba Tourism Authority en Disney”, aldus ICUC. “De wereldeconomie is aan het veranderen van een service-economie naar een ervaringseconomie. In de concurrentiestrijd is het heel belangrijk zicht te hebben op de ervaring van de klant met een bedrijf en of deze aan zijn of haar verwachting voldoet. De klant is veeleisen-

der geworden en evalueert een ervaring met een bedrijf en of product kritischer”, aldus ICUC. De privé-universiteit licht toe dat het organiseren van een seminar met dit onderwerp, mede voortvloeit uit de strategische samenwerkingsovereenkomst tussen ICUC en de Curaçao Tourism Board (CTB) waarbij kwaliteitsverbetering centraal staat. “Binnen de wereld van toerisme en horeca is de kwaliteit van dienstverlening om een onvergetelijke ervaring te bieden, een cruciaal onderdeel om de concurrentie aan te kunnen gaan met andere bestemmingen”, aldus de Inter-Continental University of the Caribbean (ICUC). Gedurende het seminar zal Di Pietro uitweiden over de vereisten van een goede audit, kernonderdelen van

een goede dienstverlening aan de klant binnen de ervaringseconomie, wat specifiek een audit van een lokaal restaurant inhoudt en hoe een consistente norm te ontwikkelen voor hoogstaande kwaliteit.

De lokale restaurants die reeds deel uitmaken van het bestaande audit-systeem dat door ICC wordt uitgevoerd, kunnen voor een bedrag van 50 dollar participeren. Restaurants die nog niet zijn aangesloten kunnen deelnemen voor een bedrag van 100 dollar. Voor deelname/registratie kan men contact opnemen met Sheena Garcia van ICUC, via de mail s.garcia@icuc.org. Het seminar zal door minister Steven Martina (Pais) van Economische Ontwikkeling (MEO) geopend worden.

Rode Kruis blij met Appeltje

WILLEMSTAD — Het kan bijna niemand meer ontgaan zijn dat het Rode Kruis Curaçao een Appeltje van Oranje heeft gekregen voor het Ouderenproject van de jeugdafdeling.

De officiële uitreiking aan de delegatie vond donderdag plaats uit handen van koningin Máxima. Deze delegatie bestond uit een groep van de jeugdafdeling die momenteel bezig is met een studie in Nederland. Prinses Beatrix was zo aardig om apart met de Curaçaose delegatie op een foto te gaan. Later op de dag kreeg de Curaçaose delegatie een lunch aangeboden door de directie van het Nederlandse Rode Kruis in Den Haag als waardering en dank voor deze heuglijke prestatie.

Bij aankomst op het vliegveld van Curaçao was er een groots onthaal en ontvangst met emotionele momenten door de aanwezige jeugdleden, die op deze manier lieten zien dat jongeren toch gemotiveerd en positief voor de dag kunnen komen. Bij de persconferentie zondagmiddag deed voorzitter Angelo Ramirez verslag van de reis en de activiteiten in Nederland. Die dag was er ook een open dag van het Rode Kruis bij

hun post in Suffisant. De maand mei is altijd al de maand waarin het Rode Kruis zijn fondsenwervingsactiviteiten organiseert. Het Rode Kruis Curaçao bestaat dit jaar 82 jaar en het Internationale Rode Kruis zelfs 150 jaar. Het Ouderenproject is in 2006 mede op initiatief van huidige minister van Gezondheid Ben Whiteman gestart door de jeugdafdeling, waarbij ouderen die er alleen voor staan een keer per week bezoek krijgen van de jongeren van de jeugdafdeling. Zij doen samen spelletjes, kleine klusjes thuis en soms zelfs inkopen. Daarnaast worden levenservaringen en technische snufjes met elkaar gedeeld. De selectiecommissie van de Appeltjes heeft in haar verslag melding gemaakt van het feit dat het project potentieel heeft om verder te groeien, uit te breiden en dat het opvalt hoe de jongeren die hieraan meedoen, heel gemotiveerd hun werk doen.



Voorzitter Angelo Ramirez (links) en twee jeugdleden van het Rode Kruis.



Met het geldbedrag dat aan de Appeltjes van Oranje is verbonden, kon een nieuwe bus worden aangeschaft.

Advertentie Curaçao

26 zakken plastic afval en 36 koraalduivels Caracasbaai schoongemaakt

WILLEMSTAD — De schoonmaakactie aan de Caracasbaai van zowel het strand als onderwater, en de jacht op koraalduivels, zijn succesvol verlopen. Dit laat Hans Pleij van de aan de Caracasbaai gevestigde duikschool CURIOUS-2DIVE weten. Zo hebben 18 duikers 26 jutezakken gevuld met plastic cups, plastic bordjes en blikjes die op het koraalrif lagen en zijn er 36 koraalduivels gevangen.

De schoonmaakactie werd in samenwerking met de duikschool, Pop's Place en Stichting Uniek Curaçao georganiseerd. Vrijwilligers van de stichting, zeven in totaal, namen de schoonmaakwerkzaamheden aan wal op zich. Pop's Place zorgde gedurende de dag voor water en awa lamunchi en diende als uitvalsbasis voor de activiteiten. Zo was er een barbecue voor de vrijwilligers en strandbezoekers die de gevangen koraalduivels ook konden proeven.

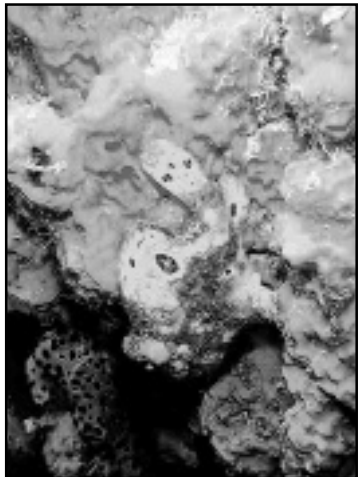
“De schoonmaakactie is bijzonder succesvol verlopen waarbij uiteindelijk ook veel duikers gehoor hebben gegeven aan de oproep om mee te doen. We hopen namelijk dat we ons met de groep vrijwilligers kunnen verenigen zodat we in de toekomst vaker dit soort acties kunnen houden en waarbij de vereniging ook van sociale toegevoegde waarde kan zijn. Vanwege het succes is nu al besloten om over twee maanden weer een schoonmaakactie te houden, maar we hebben nog niet bepaald op welke locatie dat gaat plaatsvinden”, aldus Pleij.

De vrijwilligers konden voor slechts 25 gulden de gehele duikuitrusting huren om aan de schoonmaakactie deel te nemen. “De reacties van de strandbezoekers waren ook heel positief. Eén man bood zelfs spontaan aan om bij de volgende schoonmaakactie, voor de vrijwilligers, hamburgers te bakken. Ook hebben de duikers die nu hebben geparticipeerd, aangegeven in de toekomst mee te willen doen en een vereniging te zien zitten.”

Frogfish
“De duikers waren verder voornamelijk verbaasd hoe mooi het rif is, omdat er in de Caracasbaai veel bedrijvigheid is op het gebied van scheepvaart. Zo liggen er regelmatig boorplatformen en de aanname was dan ook dat het rif daardoor gehavend zou zijn. We hebben tijdens de schoonmaak zelfs een bijzondere vissoort op beeld vast kunnen leggen, namelijk de Frogfish”, aldus Pleij.



De vrijwilligers maken zich op voor de duik.



De Frogfish werd tijdens de onderwaterschoonmaakactie op beeld vast gelegd. Een bijzondere vissoort volgens duikinstructeur Pleij.



De JBL-pole spear die voor de jacht op de koraalduivel wordt ingezet had een dubbele functie, namelijk voor het verwijderen van afval.



Pensioen- en Bedrijvendag



Programma (onder voorbehoud):

- Stand van zaken overheidsbeleid sociale voorzieningen (Dhr. Jardim Demissionair Minister van Financiën)
- De pensioenplicht. Wat betekent dit voor mij? (Dhr. Sinot, Fatum)
- Implicaties wijzigingen AOV in breder perspectief (Dhr. Fong-Mang Cheong en Dhr. Nisbet, KPMG)
- The Curacao economic potential (Dhr. Martina Demissionair Minister van Economische Ontwikkeling)

Datum vrijdag 31 mei 2013

Locatie Santa Barbara Resort
Aanvang 13:30 uur

Schrijf je kosteloos in op www.fatum.com. Ook zal de winnaar van de Fatum Best in Business Award bekend worden gemaakt.



JOIN US FOR THE 2013 EDITION OF THE ENNIA CURAÇAO INTERNATIONAL TRIATHLON



You can compete as an individual or form a three-person relay team

- **Sunday May 26, 2013**
- 07:00 hrs. Santa Barbara Golf & Beach Resort
- **Swim** 1.5 km,
- **Bike** 40 km, **Run** 10 km
- Prize money: **USD 5000,-**

- **Registration fee individual**
ANG 75,- for local athletes
USD 75,- for int'l athletes
- **Registration fee relayteam**
ANG 90,- for local teams
USD 90,- for int'l teams

Contact Team Endurance Curaçao at +5999 540 4321 to learn more.

REGISTER NOW!
WWW.TRIATHLON-CURACAO.COM



Muziekpaneel voor Jong Bonaire



Lolymar Sanchez overhandigt namens Caribbean Sea Foundation het paneel aan Bilha Thomas en Ilona Burgers van Jong Bonaire.

KRALENDIJK — Caribbean Sea Foundation (CSF) heeft een soundmixerpaneel geschonken aan Stichting Jeugdwerk Jong Bonaire. De donerende stichting is de organisator van de Caribbean Sea Jazz Festival dat jaarlijks in oktober wordt gehouden op Aruba.

Het is de bedoeling om de mixer te gebruiken bij evenementen van de jeugdstichting en om de jongeren op te leiden in het mixen en het maken van geluidsopnamen. Jong Bonaire is zeer blij

met de donatie, omdat hiermee de muzikale mogelijkheden waaronder nu het opnemen, bewerken en mixen, een drumband, traditionele muziekinstrumenten en andere muzikale programma's

inhouden. De drumband doet deze zomer mee aan de Battle of Drums-competitie, tijdens het Zomercarnaval in Rotterdam.

Volgens Erik Eman van CSF, tracht de stichting jongeren te helpen om hun muzikale talenten te ontplooiën. De stichting is van plan om studiebeurzen beschikbaar te stellen voor muziekonderwijs.

Culturele diversiteit is essentieel

KRALENDIJK — Met aanvaarden van het Cultuurbeleid en het daarbij behorende actieplan door de Eilandsraad in januari van dit jaar, ontwikkelt de cultuur van het eiland onder het huidige eilandsbestuur zich in de lijn van de internationale ontwikkelingen.

Dat stelt het eilandsbestuur via zijn afdeling Cultuur, Kunst en Literatuur (Skal), in een boodschap ter gelegenheid van de viering van Werelddag van de Culturele Diversiteit voor Dialoog en Ontwikkeling, vandaag. Deze dag is door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties in 2002 uitgeroepen en heeft als doel om de mogelijkheid te scheppen om in alle betrokken sectoren in actie te komen om cultuur

in al haar diversiteit en vormen, zoals het materieel en immaterieel erfgoed, de creatieve industrie en diensten, te promoten. De Unesco legt de nadruk op deze dag op de strijd tegen ongelijkheid en de uitwisseling van culturele erfgoederen op wereldniveau. De nadruk ligt daarbij op de bescherming en het behoud van de meest kwetsbare culturen. Ook wordt belang gehecht aan de bewustwording van de

waarde van culturele diversiteit op taalgebied. Bonaire kent op dit ogenblik meer dan zeventig nationaliteiten, elk met hun eigen cultuur in harmonie met de cultuur van Bonaire. Zij genieten van bijvoorbeeld het Bonairiaanse carnaval en Rincondag. Verschillende daarvan spreken of doen een poging om Papiaments te spreken. "Wij moeten onze waarden en normen, onze gewoonten en moedertaal leren waarderen en er trots op zijn. Zo beschermen en behouden wij onze cultuur", schrijft het eilandsbestuur in zijn boodschap aan de bevolking op deze dag.

Vergadering Staten weer uitgesteld

PHILIPSBURG — Statenvoorzitter Rodolphe Samuel (NA) schorste gisteren voor de derde keer de vergadering over de politieke ontwikkeling en de motie van wantrouwen tegen vijf ministers. Dit tot grote ergernis van de leden van het Parlement van de nieuwe coalitie.

Hun protest werden continue afgewezen door Samuel met de woorden 'U heeft het woord niet'. Voor protesten bestaan binnen het Staten-debat ook regels, maar de parlementariërs vonden dat er gisteren regelrecht sprake was van muilkorving door Samuel. Die is overigens nog steeds niet afgetreden, ondanks het feit dat er een nieuwe coalitie zit, zonder National Alliance, de partij namens wie Samuel zitting heeft genomen. Er zou dus ook een nieuwe Statenvoorzitter moet komen.

Maar Samuel is van mening dat zich een bijzondere situatie voordoet, dat hij een eed heeft afgelegd als par-

lementariër en dat als hij aftreedt, hij zich niet aan de voorwaarden van die eed zou voldoen. Een verklaring die met hoongelach van mensen uit het publiek en statenleden zelf werd ontvangen. Statenlid Jules James (UP) riep nogmaals naar vicepremier William Marlin (NA) dat deze de voortzetting van zijn 'Mexicaanse patstelling' moest staken. Samuel begon de plenaire vergadering, bijgewoond door 14 parlementsleden, door te zeggen dat de bijeenkomst van 13 mei geen Statenvergadering betrof. Die dagen waren acht parlementsleden van de nieuwe coalitie, bestaande uit United People's (UP), Democratische Partij (DP)

en onafhankelijke Statenlid Romain Laville aanwezig. Zij namen een motie van wantrouwen aan die dag tegen vier ministers. Maar na juridisch overleg is men tot de conclusie gekomen dat deze vergadering niet geldig is geweest, aldus Samuel. Hij hield een lange verhandeling over het verloop van de ontwikkelingen en de procedure om ministers te ontslaan. Hierbij probeerden verschillende Statenleden punten van orde in te brengen. Maar daar kregen ze de kans niet voor van Samuel.

Dat resulteerde onder meer in het feit dat Leroy de Weever (DP) zijn frustraties begon te uiten door op het bureau te bonzen. Op zijn beurt hamerde Samuel driftig met zijn hamer op het blok. Onafhankelijke Statenlid Patrick Illidge had van te voren laten weten niet bij de vergadering aanwezig te zijn.

Een kilo marihuana onderschept

KRALENDIJK — Leden van Douane Caribisch Nederland hebben in de maand april op Bonaire bij verschillende vangsten, in totaal 992.30 gram cannabis en 82 gram hasj onderschept. De verdovende middelen hadden een straatwaarde van bijna 22.000 dollar.

Op 15 april 2013 werd 293 gram cannabis onderschept afkomstig uit Nederland. De verdovende middelen waren verstopt in een boiler die als vrachtlading was verscheept. Bij een 26-jarige vrouwelijke passagier, die

met een lijnvlucht uit Curaçao was aangekomen, werd op 18 april, 317.40 gram cannabis onderschept. Zij had de drugs vaginaal verstopt. Op 18 april viel alweer een vrouwelijke passagier door de mand. Zij probeerde

263.30 gram cannabis in te voeren. De 39-jarige dame, die met een lijnvlucht uit Curaçao was aangekomen, had de cannabis ingeslikt.

Bij een man die met een lijnvlucht vanuit Nederland was aangekomen, werd op 27 april, 118.60 gram cannabis en 82 gram hasj aangetroffen. De drugs werd in zijn koffer aangetroffen, verborgen tussen zijn kleding.

TCB bezig met nieuwe promo

KRALENDIJK — Tourism Corporation Bonaire (TCB) is bezig met een project om verschillende culturele en toeristische activiteiten te verfilmen. Die opnames zullen onder meer worden gebruikt voor een nieuwe promovd in het buitenland.

Bonaire staat bekend als 'Divers Paradise', maar het eiland heeft veel meer te bieden aan de bezoekers, aldus het toeristenbureau.

De eerste activiteit die professioneel is vastgelegd, is Rincondag 2013. Het resultaat is een schitterende opname van hoge kwaliteit. Volgens Edsel Pieterella, directeur van TCB, zullen er meerdere opnamen volgen, zoals de ProKids-wedstrijden, Kite week, Heineken Jazz Festival, Regatta

en verschillende andere evenementen. Dit jaar is het Jaar van de Cultuur. Er zal daarom ook extra aandacht worden besteed aan culturele activiteiten in dit project. Alle activiteiten zullen worden samengevat in een nieuwe promo van het eiland.

Financiële ondersteuning noodzakelijk Ruim 100 producties geplaatst op Bonaire.tv

KRALENDIJK — Op de website www.bonaire.tv zijn al meer dan 100 producties geplaatst. Een belangrijk resultaat, omdat zo steeds meer historische en culturele programma's en documentaires toegankelijk worden voor een groot publiek. Studenten kunnen gemakkelijk thuis onderzoek doen naar de geschiedenis en cultuur van het eiland en andere belangstellenden over de hele wereld kunnen thuis genieten van de programma's.

De website is door Ryan Oduber, een bekende kunstenaar uit Aruba, geschonken aan de historisch-culturele stichting FuHiKuBo. Zelf heeft hij in september vorig jaar de eerste producties geplaatst op de site.

In februari van dit jaar heeft Oduber de medewerkers van FuHiKuBo geïnstrueerd om zelf producties te kunnen uploaden.

Ondertussen zijn tussen februari en april 79 afleveringen van het programma 'Herensia' geüpload. Daarmee zijn nu al meer dan 100 producties te raadplegen op de website van FuHiKuBo.

Reacties Langzaam maar zeker wordt duidelijk dat de belangstelling voor de website groeit. FuHiKuBo registreert het aantal bezoekers dat de website raadpleegt. Op dit ogenblik worden de opnames geplaatst die vanaf 2003 onder de naam 'Herensia' zijn opgenomen. De oudere programma's die onder de naam 'Herensia di Siglo 20' tussen 2000 en 2003 zijn opgenomen, zijn nu in Nederland ook te worden gedigitaliseerd. Zij worden later ook geplaatst op de website. Indien iemand komt te overlijden die in het verleden ook is geïnterviewd

Aardbeving van 4.5

PHILIPSBURG — Bewoners voelden gisteravond de trilling van een tweede aardbeving in drie dagen. De aardbeving had een kracht van 4.5 op de schaal van Richter en vond rond half acht plaats, ongeveer 75 kilometer ten noord-noordoosten van Stoney Ground, Anguilla. Dat meldt het Amerikaanse States Geological Survey (USGS). De andere aardbeving op zaterdagavond vond ongeveer 30 kilometer ten zuidwesten van Codrington, Barbuda, plaats en had een kracht van 4.8 op de schaal van Richter.

Gestolen auto uitgebrand

KRALENDIJK — Een gestolen Toyota Tercel, kenteken 8390-B is gisteren door de politie geheel uitgebrand teruggevonden. De eigenaar had aangifte gedaan van de diefstal van het voertuig dat geparkeerd stond aan de Kaya Kalipso. Later werd de auto door de politie aangetroffen in de Kaya Platina. Het voertuig was geheel uitgebrand en de motor was verdwenen. Het voertuig is meegenomen voor verder onderzoek.

Botsing met gewonde

KRALENDIJK — De chauffeur van een Toyota pick-up is afgelopen zondagavond met zijn voertuig van de weg geraakt en is tegen een boom in de mondi tot stilstand gekomen. Hij raakte daarbij gewond en klaagde over pijn in zijn borst. Hij is met de ambulance naar het ziekenhuis vervoerd voor verdere medische behandeling.

Het ongeluk gebeurde op de weg van Rincon naar Kralendijk, ter hoogte van Subi Colombia. In de bocht verloor de chauffeur door te hoge snelheid of doordat de bocht te ruim werd genomen, de macht over het stuur.

Tweede 'cook out' van meesterkoks



Teammanager Floris van Loo (r), volgt de verrichtingen van zijn teamleden tijdens de voorbereiding van het voorgerecht.

KRALENDIJK — De meesterkoks en bartender die zijn uitgekozen om Bonaire te vertegenwoordigen tijdens de internationale kook- en bartenderwedstrijd, Taste of the Caribbean, die in juni in Miami wordt gehouden, zijn druk aan het oefenen onder leiding van de teammanager, Floris van Loo. Tijdens oefensessies, 'cook outs', kan het publiek genieten van de bijzondere gerechten en de speciale cocktails die zij zullen presenteren tijdens het internationale kookfestijn.

Zondagmiddag 26 mei is er weer een 'cook out', waarbij het publiek alweer kan komen proeven. De 'cook out' begint om 12.30 uur in

Restaurant Chez Nous van de Scholengemeenschap Bonaire. Het eerste voorproefevenement was op 29 april. Daar-

bij presenteerde bartender Tarimar Thom zijn cocktails en werd een driegangenmenu voorbereid door de chefs. Zij werden daarbij kritisch op de vingers gekeken door het internationale jurylid Henny Kolenbrander uit Curaçao. Hij is ook begeleider van het team uit Curaçao dat aan de wedstrijd deelneemt in Miami. Hoewel het de eerste keer was voor het team van dit jaar, kan al gezegd worden

dat het voorproefje een succes was en dat het team hoge ogen gaat gooien. Voor de 'cook out' van aanstaande zondag dient vooraf te worden gereserveerd. Er is maar plaats voor maximaal veertig personen. De lunch, een driegangen verassingmenu, inclusief cocktail en wijn, kost 45 dollar per persoon. Reserveren kan via e-mail, floris@habitatbonaire.com of saramatera@yahoo.com.

DIEREN BESCHERMING CURAÇAO
.....
Please adopt.
Call 465 4300
or email us: info
@dierenbescher
mingcuracao.com

Communie Specials
Een STUDIO FOTO
20 x 25cm
slechts fl. 15,-

Een bijpassende
fotolijst **20% korting**
• Voor een leuk en educatief geschenk
• Uitmogigingskaarten
• Money holders
samsom
Chobolobo/Jannoordynweg /Colon/ Fokkerweg

‘Rutte weer lijsttrekker’



Foto: rtf/ag.nl

Het is voor de hand liggend dat Rutte weer lijsttrekker wordt, gezien zijn nationale en internationale bekendheid.

DEN HAAG — Premier Mark Rutte wordt wat partijvoorzitter Benk Korthals betreft bij de volgende Tweede Kamerverkiezingen weer lijsttrekker. Korthals vindt dat Rutte het bij de twee vorige verkiezingen goed heeft gedaan; de partij boekte beide keren flinke winst.

Tevens geniet Rutte veel aanzien, ook internationaal, vindt Korthals. “Het ligt voor de hand dat hij de nieuwe lijsttrekker wordt”, zei Korthals vandaag bij RTL Z. Fractievoorzitter Halbe Zijlstra komt volgens Korthals mogelijk in de wat verdere toekomst in aanmerking voor die functie. Ook minister Edith Schippers van Volksgezondheid zou een kandidaat kunnen zijn. Korthals wilde echter geen voorschot nemen op de dis-

cussie daarover. De partijvoorzitter vindt dat de Tweede Kamer de laatste tijd wel erg snel moties van wantrouwen indient. Het instrument devalueert daardoor, vindt Korthals. De afgelopen weken kregen de VVD-staatssecretarissen Fred Teeven (Justitie) en Frans Weekers (Financiën) moties van wantrouwen aan hun broek. Die werden niet aangenomen.

Integriteitsverklaring
VVD-bestuurders moeten

‘vuistregels’ gaan tekenen waarin ze beloven integer te handelen. De verplichting geldt voor iedereen die een bestuurlijke functie vervult namens de VVD, van premier tot gemeenteraadslid. Partijvoorzitter Korthals zal zijn plan dit weekeinde officieel lanceren tijdens een VVD-congres in Maarsse. Het partijbestuur wil situaties voorkomen zoals die rond de Roermondse ex-wethouder Jos van Rey. Die was door de plaatselijke afdeling voorgedragen als lijstduwer voor de gemeenteraadsverkiezingen van 2014, hoewel hij verdacht wordt van corruptie. Onder druk van het hoofdbestuur van de VVD heeft het afdelingsbestuur

van Roermond Van Rey voorlopig weer van de lijst gehaald.

Volgens Korthals heeft de kwestie-Van Rey ‘de hele partij gegijzeld’. Hij noemde dat ‘knap vervelend’. Korthals onderstreepte dat Van Rey onschuldig is tot het tegendeel is gebleken. Hij wees erop dat de Limburger dertig jaar veel heeft betekend voor de VVD. Hij was onder meer Tweede Kamerlid en senator.

Korthals gaat ervan uit dat het OM snel laat weten of het met een dagvaarding komt tegen Van Rey. Recentelijk kwamen ook andere VVD-bestuurders in opspraak door gesjoemel, zoals de Noord-Hollandse gedeputeerde Ton Hooijmaijers. Het partijbestuur zegde daarom vorig jaar al toe met een notitie te komen over integriteit. Korthals wil onder meer dat bestuurders een integriteitscursus gaan volgen, op straffe van een lagere plek op de lijst.

Op het VVD-congres zal het partijbestuur ook voorstellen doen om de achterban in de toekomst meer te betrekken bij nieuwe regeerakkoorden. Het is overigens niet de bedoeling dat de leden instemmingsrecht krijgen, zoals bij bijvoorbeeld de PvdA het geval is.

Het huidige regeerakkoord leidde eind vorig jaar tot veel ophef in de VVD, omdat de leden onoverkomelijke moeite hadden met het plan om zorgpremies inkomensafhankelijk te maken. Het regeerakkoord moest daardoor al na korte tijd weer gewijzigd worden.

Korthals zou het een goed idee vinden als de fractie in het vervolg een paar dagen extra tijd krijgt om het regeerakkoord te bestuderen.

‘Schrap veto in EU tegen belastingafspraken’

DEN HAAG — GroenLinks wil dat EU-landen niet langer een veto kunnen uitspreken tegen Europese belastingafspraken. Alleen dan kan belastingontwijking daadkrachtig worden aangepakt.

Nu wordt belastingbeleid in de EU nog vooral als een nationale aangelegenheid beschouwd. Een lidstaat kan daardoor Europese wetgeving tegen belastingontwijking blokkeren. Dit staat in het Actieplan Belastingontwijking dat GroenLinks vandaag heeft gepresenteerd. Het bestrijden van belastingontwijking staat morgen centraal tijdens

een EU-top in Brussel. Het actieplan van GroenLinks bevat tien punten. De partij wil onder meer dat het bankgeheim in alle lidstaten in de EU wordt afgeschaft, dat er een Europees minimumtarief voor vennootschapsbelasting komt en dat bedrijven verplicht worden tot openheid over hun activiteiten per land. In Nederland zou het voor bedrijven

minder makkelijk moeten worden om via postbusconstructies belastingvoordeel te verkrijgen. Ook moet Nederland de gaten in zijn belastingverdragen met andere landen dichten. Volgens GroenLinks-Kamerlid Jesse Klaver en europarlementarier Bas Eickhout ondermijnt belastingontwijking de wereldwijde solidariteit. “Met dank aan Nederland lopen overheden die grote tekorten hebben, zoals Griekenland, Spanje of ontwikkelingslanden, jaarlijks miljarden aan belastinginkomsten mis.”

Verdachte schoppartij aangehouden in België

TURNHOUT — De negentienjarige Brett S. die wordt verdacht van betrokkenheid bij de geruchtmakende schoppartij in Eindhoven, heeft zich vanochtend bij de Belgische politie gemeld. Hij is direct aangehouden en werd vanmiddag naar Nederland overgebracht.

Hij zal binnen drie dagen worden voorgeleid aan de rechter-commissaris in Den Bosch. Het Openbaar Ministerie in Den Bosch heeft dat gemeld. De hoogste Belgische rechter bepaalde vorige week dat de man mag worden uitgeleverd. Hij besloot daarom om zichzelf aan te geven. De mishandeling in januari in Eindhoven veroorzaakte veel ophef nadat beelden door de politie op tv werden getoond en acht verdachten

herkenbaar in beeld werden gebracht. Er ontstond een heksenjacht naar de daders. Van de acht jongens worden er vier vervolgd. Ze worden verdacht van poging tot doodslag. Twee verdachten

uit Turnhout stonden vorige week al in Nederland voor de rechter.

Hoofdverdachte Brent L. wacht nog in België op een definitieve beslissing over zijn uitlevering.

Roparun levert tot nu toe 2 miljoen op

ROTTERDAM — De Roparun heeft tot nu toe een bedrag van net iets meer dan 2 miljoen euro opgeleverd. De deelnemers liepen dat geld bij elkaar door vanuit Parijs en Hamburg naar de Coolsingel in Rotterdam te rennen.

Gisteravond kwamen de laatste lopers aan. Het geld is bestemd voor de hulp aan mensen met kanker.

Dat heeft een woordvoerder van de organisatie gezegd. De opbrengst zal nog stijgen. In de komende weken halen de deelnemers de toegezegde donaties op. Op 7 juni maakt de organisatie bekend hoeveel de benefietloop in totaal heeft opgeleverd. Vorig jaar liepen de deelnemers ongeveer 5,5 miljoen euro bij elkaar. Ook toen stond de teller na de aankomst van de lopers op ongeveer 2 miljoen.

SP wil ‘scooterhufters’ aanpakken

DEN HAAG — De SP wil dat harder opgetreden wordt tegen ‘scooterhufters’. Scooterrijders die te hard rijden, moeten beboet kunnen worden op kenteken, iets wat nu nog niet mogelijk is.

SP-Kamerlid Farshad Bashir heeft daar vandaag op aangedrongen tijdens een overleg van de Tweede Kamer met minister Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie). “De overlast op de fietspaden van grote steden zoals Amsterdam wordt door scooters steeds groter”, zegt Bashir. “Dit is voor fietsers zeer frustrerend. Ik wil dat scooterrijders die te hard rijden op de bon worden geslingerd, door bijvoorbeeld een lasergun in te zetten. Nu kijkt men alleen of een scooter is opgevoerd. Kijken



Foto: pscnl

Veel scooterrijders rijden te hard en dat zorgt voor onveilige situaties op fietspaden.

of een scooter opgevoerd is, zorgt voor meer werk voor de politie, terwijl het op de bon

slingeren van scooterhufters veel sneller en makkelijker kan.”

‘Schilderswijk is Nederland en geen Marokko’

DEN HAAG — PVV-leider Geert Wilders was vandaag in de Haagse Schilderswijk ‘om te laten zien dat dit Nederland is’. “Dit is geen Saudi-Arabië, geen Marokko of geen Turkije.” Dat zei Wilders aan het begin van zijn wandeling door de buurt, die de laatste dagen veel wordt besproken.

Dagblad Trouw schreef zaterdag dat in ‘De Sharia Driehoek’ in de Schilderswijk radicale moslims de dienst uitmaken op straat. Er zou ‘een enclave van or-

thodoxe moslims’ ontstaan waarin roken, varkensvlees eten en korte rokjes dragen niet worden geduld. “De PVV accepteert niet dat er ook maar één centimeter

van Nederland onder barbaarse sharia wetgeving valt. Dit is gewoon een stukje Nederland waar onze wetten en normen gelden”, zei Wilders verder. Hij gaf aan ‘zich niet in Nederland te wanen’ toen hij door de wijk liep. Minister Lodewijk Asscher (Integratie) was vanochtend in de Schilderswijk om poolshoogte te nemen van de situatie.

Nog geen besluit over uitlevering Sabir K.

DEN HAAG — Het is nog niet duidelijk of terreurverdachte Sabir K. aan de Verenigde Staten mag worden uitgeleverd. Het gerechtshof in Den Haag zou daarover vandaag uitspraak doen, maar een woordvoester meldde dat het hof een week langer nodig heeft.

De VS willen K. voor de rechter te brengen voor het plannen van aanslagen op Amerikaanse militairen in Afghanistan. K. werd in Pakistan opgepakt en zou tijdens zijn verblijf in de gevangenis daar zijn gemarteld. Sinds zijn Pakistaanse gevangenschap heeft hij een posttraumati-

sche stressstoornis. De uitlevering aan de VS is eerder verboden omdat er geen garantie was dat K. daar de juiste therapie zou krijgen. Twee jaar geleden werd Sabir K. vanuit Pakistan naar zijn geboorteland Nederland overgebracht, waar hij op verzoek van de VS werd opgepakt. Sinds vo-

rige maand is hij vrij, op voorwaarde dat hij zich dagelijks op het politiebureau meldt.



ZEIST/UTRECHT/WIJK BIJ DUURSTEDEN — In Zeist en Wijk bij Duurstede is het dagelijks leven vandaag begonnen met een moment van stilte en rouw voor de broertjes Ruben (9) en Julian (7) uit Zeist. Ook op andere plaatsen en via internet is rouwbeklag geuit.

Op de Kerckeboschschool in Zeist kwamen vrijwel alle ouders, de 240 leerlingen en de leerkrachten in een besloten bijeenkomst bij elkaar om ‘te huilen en te praten’ over de medescholieren, wier lichamen zondag werden gevonden in een duiker onder een weg in het Utrechtse Cothen. “We gaan niet visseren naar de laatste ernstige details. Ik hoop dat we ze

ook niet te horen krijgen”, zei schooldirecteur Ronald Nagtegaal na afloop van de bijeenkomst. Burgemeester Koos Jansen van Zeist was ook op de school. Eerder op de ochtend tekende hij als eerste het condoleanceregister dat op het gemeentehuis is neergelegd. Ook zijn collega Tjapko Poppens van Wijk bij Duurstede tekende het rouwboek

in de hal van zijn stadhuis. Cothen, waar de kinderen zijn gevonden, is een dorp in zijn gemeente. In Wijk bij Duurstede wonen veel familieleden en vrienden van de 38-jarige vader, die daar opgroeide. De familie van de vader uit Vleuten, die zeer waarschijnlijk zijn zoontjes heeft gedood en daarna zelfmoord pleegde, heeft via internet al zo’n 900 condoleances ontvangen. De moeder van de jongens en haar familie zijn sinds zondagavond laat bedolven onder duizenden rouwbetuigingen op allerlei manieren. Bij de vindplaats

in Cothen zijn bloemen gelegd. Volgens de politie is bijna alle vermiste kleding van de twee broertjes teruggevonden bij de aangetroffen lichamen. Daar vonden rechercheurs ook oranje spanbanden. Dergelijke spullen heeft de vader in april in een bouwmarkt in Vleuterweide gekocht. Een rode boxershirt van de vader, waar de politie in de afgelopen weken ook naar zocht, ontbreekt nog. De definitieve identificatie van de twee lichamen laat nog op zich wachten. Het onderzoek in Cothen is afgerond.

Familie Visser vraagt hulp Spanjaarden

MURCIA — De familie van volleybalster Ingrid Visser heeft om hulp van de inwoners van Spanje gevraagd om de recordinternational en haar partner Lodewijk Severein terug te vinden.

De twee worden sinds vorige week maandag vermist in het Spaanse Murcia. Tijdens een

druk bezochte bijeenkomst heeft de familie vandaag alle Spanjaarden opgeroepen hen

te helpen. Er is ook een website (www.ingridenlodewijk.com) en een twitteraccount (IngridLodewijk) opgezet waarop alle informatie gedeeld zal worden.

De Spaanse politie heeft nog

geen enkel aanknopingspunt waar de twee zouden kunnen zijn. Ze zijn vorige week maandag voor het laatst in Murcia gezien. Ook hun huurauto, een zwarte Fiat Panda, is nog niet teruggevonden.



Foto: AFP

Bij de kerk in Cothen werd ook stilgestaan bij het verlies.

EURO

Gas terug

AMSTERDAM — Op de Europese aandelenbeurzen werd de rally vandaag even gestaakt. Beleggers namen wat gas terug na de sterke koerswinsten in de afgelopen tijd. Ook werd gewacht op de verklaring die de Amerikaanse centralebankpresident Ben Bernanke morgen zal afgeven voor het economische comité van het Congres.

“Na een rommelige opening wordt er nu toch wat winst genomen. Dat is ook niet zo raar gezien de recente sterke stijging. Voor de rest is het wachten op Bernanke en de notulen van de Fed”, aldus analist Jos Versteeg van Theodoor Gilissen.

De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,4 procent lager op 368,57 punten. De MidKap zakte 0,5 procent tot 548,38 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs leverden 0,4 en 0,5 procent in. De FTSE in Londen deed het wat beter met een plusje van 0,1 procent.

De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,2 procent tot 96,50 dollar per vat. Brentolie werd 0,5 procent goedkoper, op 104,31 dollar per vat. De euro was 1,2880 dollar waard, tegen 1,2865 dollar bij het slot van de Europese beurzen gisteren. Ook vandaag noteerde de euro op Curaçao vrijwel gelijk en stond op 2,3377 gulden, tegen 2,3311 gulden gisteren.

WALL STREET

Lichte winst

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met lichte plussen geopend. Beleggers wachten op de verklaring die de Amerikaanse centralebankpresident Ben Bernanke morgen zal afgeven voor het economische comité van het Congres.

De Dow-Jonesindex noteerde kort na opening 0,3 procent hoger op 15.383 punten. De brede S&P 500-index kreeg er 0,2 procent bij tot 1669 punten en technologiebeurs Nasdaq noteerde 0,1 procent hoger op 3499 punten. Het aandeel Home Depot sprong er uit met een winst van 2,3 procent. De grootste doe-het-zelfketen van de VS heeft in het eerste kwartaal van dit jaar geprofiteerd van een opleving van de Amerikaanse huizenmarkt. De nettowinst steeg met 18 procent tot 1,2 miljard dollar, ofwel 83 dollarcent per aandeel. Dat was meer dan analisten hadden verwacht. Ook schroefde het concern zijn winstverwachting voor het gehele jaar op. JPMorgan Chase noteerde bijna 2 procent hoger.

TOKIO

Vlak

TOKIO — De beurs in Tokio deed vandaag een stapje terug in navolging van de lagere slotstanden op Wall Street. Beleggers namen een pauze na de sterke opmars in de afgelopen tijd. De Japanse hoofdindex is deze maand bijna 10 procent gestegen en met bijna 50 procent sinds het begin van het jaar. De Nikkei sloot op 15.381,02 punten, een plusje van 0,1 procent.

De handel stond ook in het teken van de Bank of Japan, die vandaag begon aan een tweedaagse beleidsvergadering. De andere belangrijke aandelenmarkten in het Verre Oosten gingen omlaag. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,5 procent lager. Industrial & Commercial Bank of China verloor bijna 2 procent. De Amerikaanse bank Goldman Sachs heeft het resterende belang in de Chinese bank verkocht. De All Ordinaries in Sydney verloor 0,6 procent en de Kospi in Seoul daalde 0,1 procent.

‘Verzekeringsreus NN wacht miljardenclaim’

AMSTERDAM — Nationale Nederlanden hangt mogelijk een claim van zo’n 2,7 miljard euro boven het hoofd, vanwege het verzwijgen van kosten van woekerpolissen. Dat heeft de financiële website Follow the Money vandaag berekend op basis van een tussenuitspraak van Klachteninstituut Financiële Dienstverlening (Kifid).

Volgens de geschillencommissie van Kifid is Nationale Nederlanden tekort geschoten in zijn informatieplicht bij de verkoop van beleggingsverzekeringen. De verzekeraar heeft kosten in rekening gebracht die voor consumenten niet duidelijk uit de algemene voorwaarden van de polis waren op te maken. Belangenorganisatie ConsumentenClaim onderschrijft

de berekening. “Nationale Nederlanden heeft bijna 700.000 van deze woekerpolissen verkocht. Als er per klant ruim 3000 euro aan kosten is ingehouden, betekent dat op zijn minst een schadeclaim tussen de 2 en 3 miljard euro”, zegt directeur Stef Smit. Via de Vereniging Woekerpolis.nl worden collectieve procedures voorbereid tegen alle grote verzekeraars. Ook

andere concerns als Aegon, Goudse en Reaal hebben dit soort polissen verkocht. Smit benadrukt dat zij tot nu toe gezamenlijk slechts zo’n 3 miljard euro aan vergoeding hebben toegezegd in de woekerpolisaffaire, terwijl deskundigen de werkelijke schade schatten op een bedrag tussen de 20 en 30 miljard. Nationale Nederlanden weigert te reageren omdat de uitspraak van Kifid nog maar een tussenuitspraak betreft. Hierna volgt nog een definitieve uitspraak en daarna bestaat nog de mogelijkheid om in beroep te gaan bij de commissie van beroep van Kifid.

De zaak die nu loopt bij Kifid betreft bovendien een klacht van één particulier. Smit verwacht dat Nationale Nederlanden straks eerst zal zeggen dat een eventuele schadevergoeding niet direct op alle klanten van toepassing is. “Het kan nog een tijd duren voor alle gedupeerden een schadevergoeding krijgen. In dit soort zaken is het echt een kwestie van wie de langste adem heeft”, stelt hij. Nationale Nederlanden is goed voor een tiende van alle verkochte woekerpolissen in Nederland. Volgens Smit werkte de verzekeraar daarbij onder meerdere namen, waaronder ING, Postbank, RVS en Westland Utrecht.

Home Depot profiteert van huizenmarkt



Foto: Getty Images

ATLANTA — Home Depot heeft in het eerste kwartaal van dit jaar geprofiteerd van een opleving van de Amerikaanse huizenmarkt. Amerikanen trokken meer geld uit om hun huis op te kalefateren. Dat blijkt uit de cijfers die de grootste doe-het-zelfketen van de VS vandaag naar buiten bracht. De nettowinst steeg met 18 procent tot 1,2 miljard dollar, ofwel 83 dollarcent per aandeel. Analisten rekenden in doorsnee op 76 dollarcent per aandeel. De omzet nam met ruim 7 procent toe tot 19,1 miljard dollar. “We hebben geprofiteerd van een herstel van de huizenmarkt en zijn dit jaar beter dan verwacht begonnen”, aldus bestuursvoorzitter Frank Blake. Home Depot verhoogde de winstverwachting voor het hele boekjaar van 3,37 dollar per aandeel naar 3,52 dollar per aandeel. Dat is iets lager dan de 3,54 dollar die analisten in doorsnee voorzagen.

Saab-top vast wegens hinderen belastingdienst

STOCKHOLM — Justitie in Zweden heeft drie gewezen topbestuurders van autobouwer Saab aangehouden. Jan Åke Jonsson en juriste Kristina Geers zouden de belastingdienst op grove wijze hebben gehinderd bij de controle van het bedrijf, meldden Zweedse media vandaag.

Jonsson is de hoogste verantwoordelijk man bij de firma. De vergrijpen hebben betrekking op de ja-

ren 2010 en 2011. Medebestuurder Karl-Gustav Lindström wordt verdacht van medeplichtigheid. De Zweedse fiscale opsporingsdienst hield het drietal gisteravond aan op verzoek van de belastingdienst. De bestuurders hebben de nacht in de cel doorgebracht. Saab was een belangrijk deel van die tijd in handen van het Nederlandse Spyker, onder leiding van Victor Muller.

‘Apple ontweek miljarden belasting in de VS’

WASHINGTON — Apple heeft voor miljarden dollars aan belasting ontweken in de Verenigde Staten door gebruik te maken van een complex netwerk van buitenlandse bedrijven. Dat blijkt uit een gisteren vrijgegeven memorandum van de onderzoeksc commissie van de Amerikaanse Senaat.

Vandaag moest Apple-topman Tim Cook voorkomen in een hoorzitting. De fabrikant van onder meer de iPhone en de iPad heeft de afgelopen vier jaar geen of te weinig belasting betaald over geld dat werd weggezet via dochters met een postadres in Ierland. Apple maakte daarbij gebruik van mazen in de Amerikaanse en Ierse fiscale wetgeving. Het onderzoek heeft geen aanwijzingen gevonden dat Apple iets illegaals deed.

Cook zal in de hoorzitting naar verwachting met

voorstellen komen om de wetgeving in de VS aan te passen. In een verklaring, die Apple vooraf aan de commissie heeft ingeleverd, zegt het bedrijf voorstander te zijn van een vereenvoudiging van het belastingstelsel, omdat dat de economische groei zou stimuleren. Apple ontkent belasting te ontduiken. De ‘kostenbesparende overeenkomst’ die het bedrijf al in 1980 met de Ierse dochters aanging, zou juist zorgen voor extra banen in de VS waar de

LONDEN — Het Britse warenhuis Marks & Spencer (M&S) heeft voor het tweede jaar op rij de winst zien afnemen. Dat maakte de onderneming vandaag bekend.

M&S behaalde in het jaar tot eind maart een winst voor belasting van 665,2 miljoen Britse pond (ruim 783 miljoen euro), waar marktkenners rekenden op 658 miljoen pond. Consumenten besteedden het afgelopen jaar minder aan

kleding, terwijl de voedselverkoop bij de keten wel toenamen. M&S, 129 jaar oud, heeft wekelijks 21 miljoen klanten die de 700 winkels in het Verenigd Koninkrijk bezoeken. M&S keerde onlangs terug naar Nederland en opende een winkel in de Kalverstraat. Ook wordt in het voorjaar van 2014 een grote M&S-winkel geopend in Den Haag en komt er een vestiging op het Rokin in Amsterdam in het najaar van 2015.

Amerikaanse overheid weer belastinginkomsten

over ontvangt, aldus de technologiereus.

Huizen in april goedkoper

DEN HAAG — Bestaande koopwoningen waren in april 7,6 procent goedkoper dan in dezelfde maand een jaar geleden. Daarmee is de prijsdaling op jaarbasis iets groter dan in maart, toen de huizen 7 procent goedkoper waren.

Dat meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag. In april lagen de huizenprijzen op hetzelfde niveau als in het voorjaar van 2003. Ten opzichte van augustus

2008, toen de prijzen een piek bereikten, bedraagt de prijsdaling 19,5 procent. “De daling in april is toch weer een tegenvaller omdat in de voorgaande twee maanden de prijzen leken te stabiliseren. Veel mensen dachten dat de bodem was bereikt, maar dat was misschien een beetje wensdenken”, zegt CBS-econoom Peter Hein van Mulligen. Makelaarsorganisatie NVM rekent voor heel 2013 op een gemiddelde prijsdaling van 5 tot 7 procent.

Nieuw record Spaanse staatsschuld

MADRID — De Spaanse staatsschuld is aan het einde van het eerste kwartaal naar het nieuwe recordniveau gestegen van 923,31 miljard euro.

Dat is een toename van 4,4 procent ten opzichte van eind december, meldde de

Spaanse centrale bank gisteren. De staatsschuld komt daarmee overeen met 87,8 procent van het Spaanse bruto binnenlands product (bbp). De Spaanse overheid verwacht dat de schuld aan het einde van dit jaar zal oplopen naar 91,4 procent en 99,8 procent van het bbp zal bereiken in 2016.

S&P waarschuwt Jordanië

LONDEN — Kredietbeoordelaar Standard & Poor’s (S&P) heeft gisteren de kredietwaardigheid van Jordanië verlaagd, met een duidelijke waarschuwing dat verdere afwaarderingen mogelijk zijn door de negatieve gevolgen voor het land van het slepende conflict in Syrië. De rating zakte naar BB-, met een negatieve out-

look. Volgens S&P kan Jordanië veel last krijgen van het conflict in buurland Syrië als bijvoorbeeld de inkomsten uit toerisme sterk dalen of er minder buitenlandse investeringen in het land worden gedaan vanwege de onveilige situatie in de regio. Dit kan leiden tot een verdere afwaardering van de Jordaanse kredietwaardigheid, zei S&P.

‘Duitse economie trekt aan’

FRANKFURT — De Duitse economie draait in het huidige kwartaal aanzienlijk beter dan in de eerste drie maanden van dit jaar. Dat stelt de Duitse centrale bank in zijn vandaag gepubliceerde maandbericht.

Volgens de Bundesbank wordt momenteel onder meer in de bouwsector een inhaalslag gemaakt, nadat de de lange winter in het eerste kwartaal een rem

zette op de productie. Daardoor zal de groei van Europa’s grootste economie in het tweede kwartaal ‘aanmerkelijk’ beter zijn dan in het voorgaande kwartaal.

Minder AOW’ers door hogere pensioenleeftijd

DEN HAAG — Doordat de pensioenleeftijd per 1 januari meer dan één maand is verhoogd, zijn er in januari bijna 12.000 AOW-uitkeringen minder verstrekt dan in december vorig jaar. Dat meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag.

Vorig jaar steeg het aantal AOW’ers nog met bijna 10.000 per maand. Dat kwam voornamelijk door een toenemend aantal personen van 65 jaar of ouder. Mensen die in januari 65 werden, moesten echter nog een maandje wachten op hun uitkering. Toch kwamen er die maand ruim 1300 nieuwe AOW’ers bij.

Het ging om personen die al ouder waren dan de AOW-leeftijd, maar van wie de uitkering pas in januari is ingegaan. Dat kan vooral voorkomen bij mensen die vanuit het buitenland AOW aanvragen. Vanwege de daling van het aantal uitkeringen was de overheid in januari 15

miljoen euro minder kwijt aan AOW dan in december. Deze vermindering van de uitgaven is structureel, benadrukt het CBS. Dit jaar zal er elke maand opnieuw een groep mensen zijn die een maand later dan voorheen AOW gaat ontvangen.

In totaal kregen eind januari ruim 3,1 miljoen mensen een AOW-uitkering. Aan hen werd 2,6 miljard euro aan AOW uitbetaald. Per 1 januari 2014 wordt de pensioenleeftijd opnieuw met een maand verhoogd, tot 65 jaar en twee maanden. Volgens het CBS zal er dan weer een kleine terugval in het aantal AOW-uitkeringen optreden.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	21-May		PREV.	21-May		
DOW JONES	15335.28	15373.41	AEX	369.97	370.44		
S&P 500 INDEX	1666.29	1668.09	AEGON NV	5.04	4.95		
NASDAQ	3496.43	3499.30	AGEAS	29.16	29.19		
AMAZON.COM INC	267.63	269.41	AHOLD NV	12.53	12.59		
AMERICAN EXPRESS	74.40	75.33	ASTORIA FINL	10.36	10.36		
APPLE INC	442.93	441.19	AKZO NOBEL	49.57	49.34		
AT&T INC	37.22	36.88	ASML HOLDING NV	62.05	62.66		
BERKSHIRE HATH-B	113.00	112.98	CORIO NV	36.16	36.66		
CISCO SYSTEMS	23.95	23.73	DANONE	59.17	58.83		
CITIGROUP INC	51.60	51.97	DSM (KONIN)	48.80	48.92		
WALT DISNEY CO	66.12	66.01	HAL TRUST	98.38	98.13		
EBAY INC	55.95	55.24	HEINEKEN NV	56.87	56.58		
GENERAL ELECTRIC	23.57	23.65	ING GROEP NV	7.34	7.20		
GOOGLE INC-CL A	908.53	902.95	ROYAL MTECH NV	8.92	9.16		
HEWLETT-PACKARD	21.18	21.14	KPN (KONIN) NV	1.66	1.63		
HOME DEPOT INC	76.76	78.55	KONINKLUKE PHIL	22.16	22.37		
IBM	207.60	209.14	POSTNL NV	1.82	1.81		
INTEL CORP	24.08	24.24	REED ELSEVIER	13.09	13.10		
JOHNSON&JOHNSON	88.01	88.36	REXEL SA	17.25	17.40		
MEDTRONIC INC	49.89	52.50	ROBECO	27.14	27.16		
MICROSOFT CORP	35.08	34.88	ROLINCO NV	24.19	24.50		
3M CO	111.72	112.09	ROSENTHAL NV	55.10	55.06		
PFIZER INC	28.70	28.44	ROYAL DUTCH SH-A	26.33	26.54		
PROCTER & GAMBLE	79.09	78.70	TOMTOM	3.89	3.96		
ROYAL DUTCH-ADR	67.90	68.63	UNILEVER NV-CVA	32.81	32.73		
SCHLUMBERGER LTD	77.42	77.38	WISSANEN NV	2.87	2.86		
SPRINT NEXTEL CO	7.29	7.37	WOLTERS KLUWER	17.00	17.13		
TEXAS INSTRUMENT	36.63	36.67	WP-STEWART HLDGS	248.61	248.61		
TIME WARNER INC	60.07	60.58	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	20-May		
VISA INC-CLASS A	181.61	182.06	MONEY MARKET	13.0615	13.0616		
ETFs	PREV.	21-May	US DOLLAR BOND	2.6355	2.6342		
ISHARES-DJ DIV	66.90	66.77	GLOBAL GROWTH	2.0948	2.1068		
ISHARES-EMG MKT	43.53	43.44	US GROWTH	9.9963	9.9834		
ISHARES MSCI PAC	50.38	50.03	CANADIAN GROWTH	2.3332	2.3312		
ISHARES-RS 3000	99.25	99.30	CURRENCIES	PREV.	21-May		
ISHARES-SP500 GR	87.87	87.98	YEN/USD	102.450	102.400		
ISHARES-S&P EURO	42.68	42.80	EUR/USD	1.287	1.291		
POWERSHARES DB C	26.35	26.25	CAN/USD	1.025	1.028		
POWERSH-QQQ	74.19	74.23	GBP/USD	1.524	1.517		
SPDR S&P MID 400	220.92	220.91	COMMODITIES	PREV.	21-May		
SPDR S&P 600 SMA	88.72	88.67	Oil WTI	96.71	96.09		
FUNDS	PREV.	21-May	GOLD	1393.80	1374.85		
BLACKROCK GBL ALL	47.26	47.23	SILVER	22.91	22.46		
TEMPLETON GBL BND	24.05	24.05	WHEAT	685.25	678.00		

A Standard Of Excellence Since 1916

 **MCB**
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Ray Manzarek overleden

Ray Manzarek, de toetsenist en mede-oprichter van de band The Doors, is gisteren overleden. Dat staat op de Facebook-pagina van de legendarische band. De 74-jarige Manzarek stierf in een ziekenhuis in Duitsland. Hij had kanker. The Doors had grote successen in de jaren zestig en verkocht meer dan 100 miljoen albums. De rockband kreeg onder meer negentien gouden en veertien platina-albums alleen al in de Verenigde Staten. Hits waren onder meer L.A. Woman, Break On Through to the Other Side, Hello, I Love you en Light My Fire, met op die laatste song een grote rol voor het orgelspel

van Manzarek. Zanger Jim Morrison overleed in 1971. Doors-gitarist Robby Krieger stelde op de Facebook-pagina erg verdrietig te zijn. Manzarek koesterde tijdens zijn leven de herinneringen aan de 'totale vrijheid' bij The Doors. "Iedereen deed wat hij wilde en wat in zijn bereik lag", zei de toetsenist in 2007 in een interview met het ANP. Volgens Manzarek voelden de fans van de band die vrijheid goed aan: "We stegen uit boven religie, politiek en opleiding. Vooral in die tijd sprak dat tot de verbeelding." In 1998 verscheen Manzareks biografie: Light My Fire: My Life with The Doors.



Foto: Joe Kahan

Ray Manzarek, hier in 2011, was mede-oprichter en toetsenist van The Doors.

Inbrekers verjaagd met cricketpaaltje

Een dertienjarige jongen uit het Australische Bonnyrigg, een voorstad van

Sydney, is er zondag in geslaagd in zijn eentje drie inbrekers te verjagen.

Mister Curaçao is er klaar voor



Enthomar Francisco, Mister Curaçao Universe 2013, is de komende twee weken in de Dominicaanse Republiek om deel te nemen aan de competitie waar de mooiste man van het universum wordt verkozen. Meer dan 55 landen doen mee aan deze wedstrijd. De mannen zullen het tegen elkaar opnemen op het gebied van mode, liefdadigheidswerk en culturele activiteiten. Ook zullen de mannen hun land van herkomst als toeristische bestemming moeten gaan promoten. Op de foto Francisco en zijn team op Hato, een paar ogenblikken voordat hij met DAE naar de Dominicaanse Republiek vliegt.

Duurste duif

Op een duivenveiling in het Belgische Vorselaar heeft een Chinese duivenliefhebber 310.000 euro betaald voor de topduif 'Bolt'. Dat is het hoogste bedrag dat iemand ooit voor een duif neertelde. "De voorbije jaren was een grote hype ontstaan rond de duiven van de verkoper omdat ze in verschillende wedstrijden erg goed presteerden. Dat verklaart waarom de kolonie voor zoveel geld is verkocht", zegt Nikolaas Gijsselsbrecht van duivenveilingsite Pigeon Paradise. De vorige recordprijs stond op naam van 'Dolce Vita', die in januari vorig jaar voor 250.400 euro door de Chinese zakenman Hu Zhen Yu werd gekocht.

De manager van een pretpark in Chicago heeft ruim twee dagen lang in het reuzenrad vertoeft en verbrak hiermee het wereldrecord uit 2012. Clinton Shepard hield het 48 uur, 8 minuten en 25 seconden vol in het bakje en is de hele rit wakker gebleven. Op het moment dat hij

Gescheiden? Naar de kust

Belgen van wie het huwelijk strandt, verhuizen naar de kust. In de kustplaatsen wonen het grootst aantal gescheiden mannen en vrouwen, zo berekende de Vlaamse krant *Het Nieuwsblad*. Veel (gescheiden) ouderen strijken neer aan de kust, maar ook

het oude wereldrecord van 30 uur en 35 seconden verbrak, werd de hele omgeving verlicht en vuurwerk afgestoken, maar Shepard bleef nog uren zitten, meldt de *Chicago Sun-Times*. Om zich te vermaken keek de man onder meer films en hield hij zijn supporters beneden op

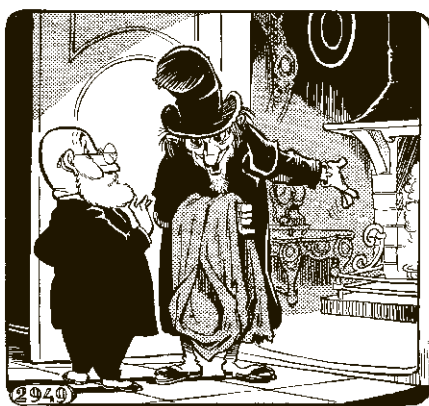
de hoogte via Twitter. Ieder uur kreeg Shepard vijf minuten pauze en restaurants uit de buurt verzorgden maaltijden. Het is een mooie ervaring voor Shepard geweest: "Toen ik besepte dat iedereen me steunde, werd het een eenvoudige opdracht."

veel nieuw samengestelde gezinnen, zo blijkt uit het onderzoek. Volgens Jan Surkyn, demograaf aan de Vrije Universiteit Brussel is de kust een zeer aantrekkelijke plek om een nieuw leven op te bouwen en het oude leven achter te la-

ten. In Blankenberge wonen de meeste gescheiden singles (13,6 procent), gevolgd door Oostende (13 procent), De Panne (12,3 procent) en Middelkerke (12 procent). De top vijf wordt compleet met De Haan, waar 11,7 procent van de bevolking gescheiden is.

KONING HOLLEWIJN EN DE LORRELEIDER

Door Marten Toonder



De Lorreleider opende een kamerdeur en wenkte. "Hier zijn nog meer oude bekenden," zei hij, "je wordt verwacht, koning." Als in een droom ging Hollewijn naar binnen en keek getroffen rond. "Oude bekenden," herhaalde hij. "Ja... allemaal. Daar is de secretaire, waaraan mijn moeder placht te schrijven en daar... de laatste bekende, waarvan ik afscheid moest nemen: de haard uit Koudewater." "Welkom thuis, koning," hernam de Lorreleider. "Hier zul je rust vinden. De lorren kennen

je en zijn je goed gezind. Ga maar voor de haard zitten en vergeet de wereld van prullen." Na deze woorden keerde hij zich om en verliet het vertrek. Even later klonk het geratel van zijn karretje over de hobbelige keien en verstierf langzaam in de verte. Koning Hollewijn ging voor de haard zitten en keek peinzend naar de vlammen. "Ik voel me thuis," mompelde hij. "In een lorrenpakhuis. Dus ben ik een lor..."

Aangevallen schapen

In Israël is een 56-jarige wandelaar aangevallen door een kudde schapen. De man maakte een tocht over de Israël National Trail, een wandelpad dat door heel Israël loopt, vanaf Dan, bij de grens met Libanon, tot Eilat bij de Rode Zee. Vlakbij Kfar Qara, ten zuiden van Haifa, werd de man plotseling aangevallen door een kudde schapen.

De man raakte niet bewusteloos en kon zelf om hulp bellen met zijn mobiele telefoon. Paramedici behandelden hem ter plekke, waarna hij met diverse botbreuken in zijn onderlichaam werd opgenomen in een ziekenhuis in Hadera. De man vertelde dat de schapen herhaaldelijk tegen zijn romp ramden. Aanvallen door schapen zijn zeer zeldzaam. In 2009 werd in Israël een twaalfjarige jongen gebeten door hondsdolle schapen, zo meldt *Ynet News*.

Europrotest op St. Pieter



Foto: Atravision

Marcello met zijn spandoek op de koepel van de basiliek.

Een man is gisteren op de Sint-Pietersbasiliek in Vaticaanstad geklommen om te betogen tegen de euro en de crisis in Europa. Hij had een Italiaanse vlag en een spandoek meegenomen om zijn ongenoegen onder de aandacht te brengen. Veiligheidspersoneel van het Vaticaan probeerde de man, die halverwege de koepel was geklauterd, 'naar beneden te praten'. Volgens het Italiaanse persbureau *Ansa* gaat

het om de horecaondernemer Marcello Di Finizio. Diens uitgaansgelegenheid La Voce della Luna (De Stem van de Maan) brandde enkele jaren geleden af. Bij de wederopbouw raakte hij in de knoop met Italiaanse en Europese bureaucratische regels, deels geschreven op instigatie van de Nederlandse eurocommissaris Frits Bolkestein. De man is recidivist: vorig jaar klom hij ook al twee keer op de koepel van de basiliek.

Camila Schob 100 jaar

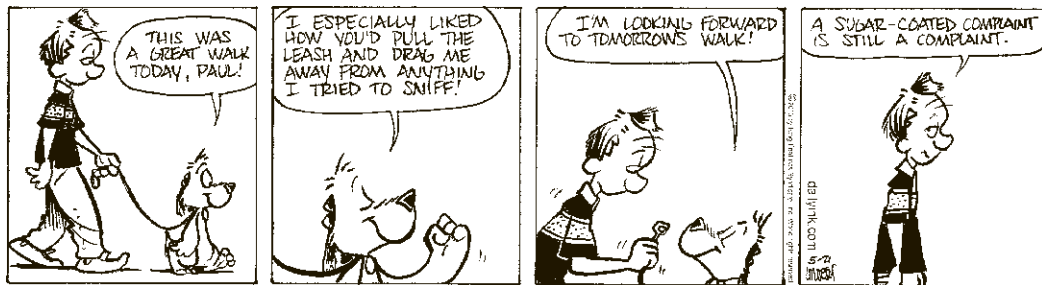


Foto: Nos Grandinan

Camila Isidora Schob-Puriel, beter bekend als Carmelita, heeft onlangs de leeftijd van 100 jaar bereikt. Dat werd gevierd met een groot feest. Op haar verjaardag was er een heilige mis in de kerk van Groot Kwartier. Afgelopen zaterdag vond het feest plaats bij Suvek. Er stond veel op het programma, waaronder een gedicht, voorgedragen door haar nichtje Stephany Schob, dans van de folkloregroep Dushi Korsou, muziek met dj Franklin en van Grupo Komper. Carmelita vertelt dat ze als meisje niet van rokken en jurken hield maar broeken droeg. Ze fietste, vliegerde, knikkerde en voetbalde graag en was babysit voor veel kinderen. Nu is zij mater familias van een grote familie. Zij kreeg 11 kinderen, heeft 41 kleinkinderen, 69 achterkleinkinderen en 5 betachterkleinkinderen. Op de foto staat zij met Geselle Rosaria-Coffi van Nos Grandinan.

BUCKLES

By David Gilbert



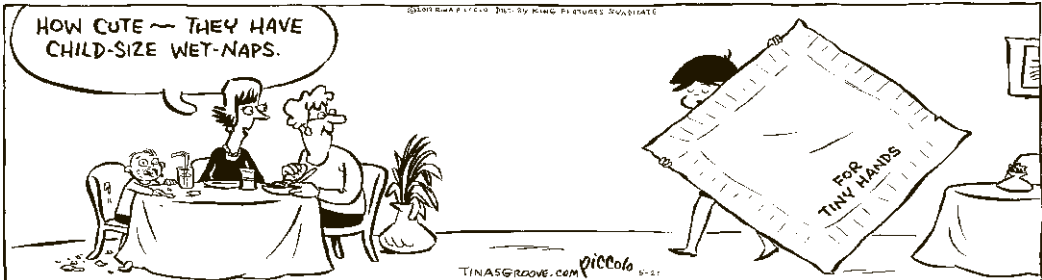
BEETLE BAILY

By Mort Walker



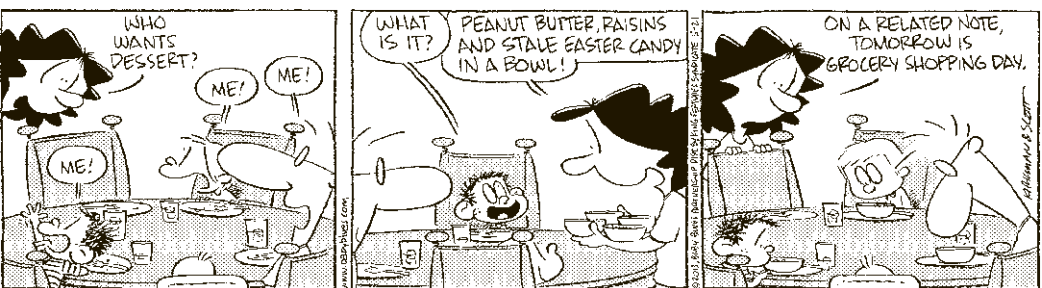
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Amerikanen waakzaam voor derde dag noodweer



Foto: CNN

Gisteren werden in totaal veertien tornado's gemeld.

RIJSWIJK — Voor de derde dag op rij moesten Amerikanen zich vandaag hoeden voor tornado's. Sinds zondag razen de windhozen over onder andere Oklahoma en Kansas. Het Amerikaanse Storm Prediction Centre waarschuwde dat inwoners van de zuidelijke staat Texas tot aan Michigan in het noorden vandaag rekening moeten houden met extreme weersomstandigheden.

Zeer zware wind, hagelstormen en tornado's zijn daarbij niet abnormaal. In die gebieden, bekend als Tornado Alley, wonen zeker 63 miljoen mensen. Zeker 24 personen zijn om het leven gekomen toen een 'monstertornado' gisteren door een voorstad van het Amerikaanse Oklahoma City trok. Minstens 101 mensen raakten gewond. Volgens meteorologen was het een tornado met een kracht van 4 op de Schaal van Fu-

jita. In totaal werden gisteren zo'n veertien tornado's gemeld. De hulpverlening kwam moeilijk op gang. Hulpdiensten hadden veel last van schade aan de wegen en de grote drukte op de weg. Ook maakte de chaos op de snelweg het voor reddingswerkers moeilijk om het rampgebied te bereiken.

'Grote ramp'
De Amerikaanse president Barack Obama heeft de toe-

stand in het door een tornado getroffen Oklahoma officieel tot 'grote ramp' uitgeroepen. Hierdoor komt geld van de landelijke overheid vrij om de slachtoffers te helpen, maakte het Witte Huis gisteren bekend. Het geld uit Washington kan bijvoorbeeld worden gebruikt om tijdelijke huisvesting voor slachtoffers te financieren, meldde het Witte Huis. Ook kan geld worden uitgetrokken om woningen te repareren. Door de tornado zijn honderden huizen verwoest. Tientallen mensen kwamen om het leven.

Medeleven
De voorzitter van de Europese Commissie, José Manuel Barroso, heeft vandaag zijn medeleven be-

tuidt aan de nabestaanden van de slachtoffers. "Met leed en verdriet vernam ik het nieuws over de tornado in Oklahoma die vernielingen aanbracht en levens kostte", aldus Barroso. "In deze moeilijke tijd gaan onze gedachten uit naar u en de vrienden en familieleden van de doden en gewonden."

Paus
Paus Franciscus heeft vandaag via Twitter zijn medeleven betuigd aan de slachtoffers van de tornado's in Oklahoma. "Ik deel in de pijn van de families die hun dierbaren en kinderen zijn verloren door de tornado in Oklahoma", zei hij. "Laten we voor hen bidden."

Israël en Syrië beschieten elkaar

JERUZALEM — Syrische militairen hebben een Israëlisch voertuig vernietigd toen dat de gedemilitariseerde zone overstak, melden militaire leiders vandaag op de Syrische televisie. Die berichten worden door Israël ont-

kend. Het bericht volgt nadat eerder op de dag Israëlische troepen doelen hebben beschoten vlak over de grens in Syrië. Het Israëlische leger beantwoordde volgens een woordvoerder geweervuur vanuit Syrië gericht op de troepen op de Golanhoogte. Daardoor raakte een Israëlisch voertuig beschadigd. Niemand raakte gewond. De afgelopen maanden zijn er diverse schietincidenten geweest in het tussen Israël en Syrië gelegen gebied.

'Foto's dode Osama niet vrijgeven'

WASHINGTON — De Amerikaanse regering heeft foto's van de in 2011 om het leven gebrachte al-Qaeda-leider Osama bin Laden niet vrij te geven. Een federale rechter heeft dat vandaag bepaald.

Het was een unaniem besluit van de drie rechters van het Amerikaanse Hof van Beroep in de hoofdstad Washington. Een verzoek om de foto's door een conservatieve non-profit organisatie kon hierdoor niet worden gehonoreerd. Eerder bepaalde een Amerikaanse federale rechter in april vorig jaar dat foto's en videobeelden van de Amerikaanse militaire operatie waarbij Bin Laden in Pakistan werd gedood, niet hoefden te worden vrijgegeven.

VN: Zware wapens gebruikt bij olifantenjacht

NEW YORK — Gewapende groepen in delen van Afrika gebruiken steeds zwaardere wapens tijdens de jacht op olifanten. De Verenigde Naties waarschuwden gisteren dat de situatie zo ernstig is dat sommige landen inmiddels het leger inzetten tegen stropers.

De handel in ivoor geldt volgens de VN mogelijk als een belangrijke inkomstenbron voor gewapende groepen, waaronder het beruchte Verzetleger van de Heer (LRA) van krijgshoofd Joseph Kony. De groeiende vraag naar ivoor vanuit

Azië leidt daardoor tot een forse groei van de verboden jacht op olifanten. Stropers beschikken daarbij over 'steeds geavanceerdere en zwaardere wapens', die mogelijk deels afkomstig zijn uit Libië. Volgens VN-chef Ban Ki-moon zetten de au-

toriteiten in landen als Kameroen daarom ook militairen in om jacht te maken op de stropers. Het aantal olifanten lijkt in sommige landen snel te slinken. Zo werden volgens de VN tussen 2004 en 2013 meer dan 11.000 olifanten gedood in een nationaal park in Gabon. In Tsjaad vielen in maart zeker 86 van de dieren ten prooi aan stropers. Onder de gedode olifanten waren toen ook 33 zwangere vrouwtjes.

(Wit-)Russen boos na Songfestival

MOSKOU — De teleurstellende uitslag van het Eurovisie Songfestival is in zowel Wit-Rusland als Rusland slecht gevallen. Dat meldden verschillende Russische media vandaag.

De Wit-Russische president Alexander Loekasjenko beschuldigt de organisatie van het liedjesfestival van fraude. Zijn land zou van Rusland nul punten hebben gekregen. "Dit toont in hoeverre deze wedstrijd niet alleen politiek is, maar zelfs vals", fulmineerde hij. Wit-Rusland eindigde met 48 punten als zestiende. Ook de Russische minister

van Buitenlandse Zaken Sergei Lavrov is de uitslag niet goed gekomen. Na een ontmoeting met zijn Azerbeidzjaans collega kondigde hij een onderzoek aan om uit te vinden waarom de 10 punten uit Azerbeidzjan niet naar Rusland waren gegaan. Door deze 'geweldige schande' eindigde de Russische inzending op de vijfde plaats.

Vissen bij kerncentrale Fukushima

FUKUSHIMA — Visserij hebben voor de oostkust van Japan, niet ver van de in maart 2011 verwoeste kern-energiecentrale Fukushima 1, hun netten uitgegooid. Ze hopen dat hun vangst niet door radioactieve straling is aangetast, want ze willen weer aan de slag.

De krant *Asahi Shimbun* meldde vandaag dat vissers met de boot Akira Maru 12 van de visserscoöperatie van Iwaki ten zuiden van de getroffen kerncentrale hebben gevestigd. De hoeveelheid vis was veelbelovend, maar de vissers verzamelden slechts negen vissen van elke soort en gooiden de rest terug. Ze wachten nu het stralingsonderzoek af. Veel vissers hebben sinds de ramp van

11 maart 2011 geen werk. Na een enorme zeebeving werd de oostkust van Japan destijds getroffen door een tsunami. De noodkoe-ling van de reactoren begaf het. Dit leidde tot een serie ongelukken inclusief kernsmelting. De kustwateren ten zuiden van Fukushima 1 hebben door de stroming meer te kampen met straling dan die ten noorden van de centrale.

Busramp Sierre geen zelfmoordpoging

BRUSSEL — Het dodelijke busongeluk in het Zwitserse Sierre was zeer waarschijnlijk geen zelfmoordpoging van de chauffeur. Enkele ouders van kinderen die de busramp overleefden, hadden geopperd dat de chauffeur opzettelijk tegen de tunnelmuur zou zijn gereden.

De busramp van maart vorig jaar is hoogstwaarschijnlijk ook niet veroorzaakt door hartfalen van de bestuurder. Het Zwitserse gerecht vermoedt dat de chauffeur mogelijk onoplettend is geweest of een flauwte heeft gekregen, zo werd vandaag bekendgemaakt. De Zwitserse speurders stellen voor het onderzoek naar de oorzaak van het busongeluk te sluiten. In de bus zaten twee

schoolklassen op terugweg naar huis van skivakantie. Door het ongeluk stierven 22 kinderen, onder wie zes Nederlandse. De beide chauffeurs en vier volwassen begeleiders kwamen eveneens om het leven. 24 kinderen raakten gewond. Eerder onderzoek wees al uit dat de 34-jarige chauffeur niet gedronken had, niet te hard reed en ook niet telefonerde op het moment van

de crash. Uit de autopsie van de bestuurder was wel gebleken dat de man al twee jaar lang een mild antidepressivum gebruikte en dat hij een hartprobleem had. Deze zaken werden nog nader onderzocht. Het Zwitserse gerecht heeft echter geen concrete bewijzen gevonden dat het ongeluk door hartfalen is veroorzaakt. Ook is het 'weinig waarschijnlijk dat het gebruik van het medicijn een impulsieve zelfmoordneiging in de hand heeft gewerkt'. Daarnaast verklaarde de behandelend arts van de chauffeur dat de 34-jarige man niet suïcidaal was.

Guyana opent 'smeergeld-website'

GEORGETOWN — Burgers in Guyana kunnen omkoping nu melden op de website 'I paid a bribe' (Ik betaalde smeergeld). Het ministerie van Binnenlandse Zaken lanceerde vorige week haar 'I paid a bribe Guyana' (Ik betaalde smeergeld Guyana) website waarmee burgers anoniem verslag kunnen doen van hun ervaringen met omkoping en corruptie.

Op de site kan het publiek verslag uit brengen over de aard, aantal, patroon, types, locaties, frequenties en waarden van corrupte activiteiten. Het 'Ik betaalde smeergeld'

initiatief werd gestart vanuit een concept dat werd ontwikkeld in India in 2010. Sinds de oprichting, werd het idee verspreid naar verschillende ontwikkelingslanden over

de hele wereld, zoals Kenia, Afrika, Bangladesh, en landen in Europa. IT-specialist, Floyd Levi zei dat burgers op de site op een gebruiksvriendelijke manier, gevallen kunnen rapporteren waarbij ze smeergeld moesten betalen. De site is niet bedoeld om de naam van individuen bekend te maken, maar om het debat over de corruptie in Guyana te stimuleren.

'Meer Afghaanse vrouwen gevangen'



Foto: AFP

KABUL — Zo'n 600 vrouwen zitten in Afghanistan in de gevangenis wegens zogeheten 'morele overtredingen'. Dat beweert mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch vandaag in een verklaring. Vrouwen die weglopen van huis, voor misbruik, een gedwongen huwelijk of beschuldigingen van overspel, hebben het zwaar in het Aziatische land, zegt de mensenrechtenorganisatie. Momenteel zitten 600 vrouwen om deze redenen in een Afghaanse cel, een toename van 50 procent in de afgelopen 18 maanden. Sinds de Taliban in 2001 uit het land werden verdreven, kregen vrouwen hun recht op onderwijs en werk terug. De vrees is echter dat deze rechten opnieuw ter discussie komen te staan als de NAVO eind dit jaar uit Afghanistan vertrekt.

Facebook-oploop à la Haren op Sylt



Foto: rijksoverheid.nl

HUSUM — Op het Duitse Waddeneiland Sylt hebben zich afgelopen dagen taferelen afgespeeld die vergelijkbaar waren met de schermutselingen in het Nederlandse Haren in september (foto). Na uitnodigingen op Facebook kwamen zo'n 3000 mensen naar de heropening van een restaurant in het dorp Kampen op het eiland. Voor de deur van de uitbaterij en in de omgeving vond vervolgens zondag en gisteren een groot feest plaats. De politie had de handen vol om de orde te bewaren. Het kwam tot vernielingen, vechtpartijen, diefstallen en dronkemansritten, aldus de politie vandaag.

Spanje toont berouw Reconquista

MADRID — De Spaanse regering heeft ruim 250 jaar na de Reconquista berouw gekregen. Tijdens de katholieke verovering van heel Spanje in de vijftiende eeuw, werd een substantiële groep joden verdreven van het Iberisch schiereiland.

Nu meent Spanje een opmerkelijke maatregel. Voortaan kunnen alle Sefardische joden in de wereld zich versneld tot Spaans burger laten naturaliseren, zonder dat zij in Spanje hoeven te wonen.

Busongeluk in India

KANNAUJ — Een trouwerij in het Noord-Indiase stadje Kannauj is vandaag uitgelopen op een drama. Dat meldden Indiase media. Een bus vol feestgangers botste op een vrachtwagen. Hierbij vielen elf doden en 30 gewonden. De gewonden zijn direct naar het ziekenhuis in Sadar afgevoerd. Voor de zwaargewonden moest worden uitgeweken naar het ziekenhuis in Kanpur.



Geen gouden handdruk voor Mourinho in Madrid

MADRID — Real Madrid en coach José Mourinho gaan aan het einde van dit seizoen uit elkaar. Dat maakte voorzitter Florentino Pérez gisteren bekend. In de Spaanse competitie staan dit seizoen nog twee speelronden op het programma waarin er voor Real Madrid niets meer op het spel staat. De Portugees krijgt geen afkoopsom mee, bezwoor Pérez. Dat gegeven voedt de geruchten dat Mourinho al vrijwel rond is met een andere club, zeer waarschijnlijk Chelsea.

Het contract van de vijftigjarige Mourinho liep in Madrid nog drie jaar door, maar het wederzijdse vertrouwen was na een teleurstellend seizoen niet groot meer. “Zowel de club als de coach is van mening dat dit het juiste moment is om de samenwerking te stoppen”, liet Pérez weten. “Iedere coach brengt zijn eigen persoonlijkheid mee”, vervolgde de preses. “José heeft zeker fouten gemaakt en daarvoor heeft hij ook zijn excuses aangeboden. De druk was groot voor hem. Hij vertelde me dat in Engeland een wedstrijd niet langer duurt dan twee uur ervoor tot twee uur erna. In Spanje is dat anders. Hier leeft het voetbal zeven dagen per week 24 uur per dag. Je kunt geen dag verslapen.”

Real Madrid sluit dit seizoen zonder echte hoofdprijzen af. De laatste kans op een trofee ging vrijdag in Madrid in rook op. Stadgenoot Atlético Madrid versloeg de ‘Koninklijke’ in de Spaanse bekerfinale (2-1 na verlenging). Na de pijnlijke nederlaag in de bekerderby sprak Mourinho van het



Foto: AFP/Pierre-Philippe Marrou

Atlético Madrid-trainer Diego Simeone (r) nam vrijdag al met een glimlach afscheid van José Mourinho (l) nadat hij met zijn ploeg de finale om de Copa del Rey had gewonnen van Real Madrid.

slechtste seizoen uit zijn trainerscarrière. “Het was rampzalig. Dit is het eerste seizoen waarin ik geen belangrijke titel heb gewonnen”, erkende hij.

Real Madrid won onder zijn leiding dit seizoen alleen de Spaanse Supercup, maar moest de landstitel aan FC Barcelona laten en strandde in de halve finales van de Champions League tegen Borussia Dortmund. “Voor veel andere coaches zou dat een goed seizoen zijn, maar voor mij is het slecht”, gaf Mourinho te kennen.

Geruchtenstroom “The Special One” wordt al geruime tijd in verband gebracht met zijn oude club Chelsea, waar interim-coach Rafael Benítez vertrekt. De parmantige Portugees heeft in en buiten Spanje nooit erg zijn best gedaan om de aanhoudende geruchtenstroom te stoppen.

In totaal won Mourinho met Real Madrid twee landstitels, een Spaanse beker en een Spaanse Supercup. Hij is drie jaar werkzaam geweest bij de Madrileense topclub. Volgens Pérez is er nog geen overeen-

komst gesloten met een opvolger voor de Portugees. “Dat is een zaak voor de komende dagen”, aldus de voorzitter.

Carlo Ancelotti wordt veelvuldig genoemd als de belangrijkste kandidaat om Mourinho op te volgen bij Real Madrid. De 53-jarige Italiaan werkt sinds december 2011 bij Paris Saint-Germain, dat dit seizoen de eerste landstitel sinds 1994 veroverde. Hij heeft de Franse clubleiding inmiddels om toestemming gevraagd om zijn contract, dat tot medio 2014 doorloopt, te ontbinden.

FC Porto en Anderlecht kampioen

WILLEMSTAD — FC Porto is zondag voor de derde keer op rij kampioen van Portugal geworden. De ploeg van coach Vítor Pereira won door doelpunten van Lucho González en Jackson Martínez met 2-0 bij Paços de Ferreira en stelde zo tijdens de laatste speelronde de 27e landstitel in de clubhistorie veilig. In Brussel pakte Anderlecht zondag de Belgische titel.

FC Porto legde het fundament voor de landstitel vorige week al, toen de ploeg in blessuretijd won van de enige overgebleven titelconcurrent Benfica (2-1). Door die zege klom Porto over de verliezend finalist van de Europa League naar de eerste plaats.

Chelsea dwong zondag plaatsing voor de poulefase van de Champions League voor volgend seizoen af. De kersverse winnaar van de Europa League won thuis van Everton (2-1) en bleef zo Arsenal op de ranglijst voor. AC Milan plaatste zich ternauwernood voor de voorrondes van de Champions League. In de laatste 10 mi-

nuten bogen de ‘Rossoneri’ een 1-0-achterstand om in een zege van 2-1 bij het degradeerde Siena. Daardoor maakte het niet uit dat Fiorentina met ruime cijfers won bij Pescara (1-5). Milan kreeg wel een zéér omstreden strafschop die bij Fiorentina leidde tot verbijstering en woede. Sportdirecteur Daniele Prade van Fiorentina zei niet verrast te zijn door het uiteindelijke resultaat. “Deze epiloog was vooraf al geschreven.”

Olympique Lyon pakte een even knap als belangrijk punt bij Nice in de strijd om plaatsing voor de voorrondes van de Champions League: 1-1. Met nog één wedstrijd te

spelen, heeft Lyon de derde plek in de Ligue 1 voor het grijpen. Bij Paris Saint-Germain speelde David Beckham zijn laatste officiële wedstrijd. De 38-jarige Engelsman mocht in de laatste thuiswedstrijd van dit seizoen de aanvoedersband dragen. Enkele minuten voor tijd verliet Beckham in tranen het veld van het Parc des Princes.

In België veroverde Anderlecht na een spannend duel met de enige overgebleven concurrent Zulte-Waregem de Belgische voetbaltitel. De club van coach John van den Brom had aan een gelijkspel genoeg. Het was wel bibberen voor de hoofdstedelingen, want Jens Naessens bracht de bezoekers in de 56e minuut op voorsprong. Een stunt leek in de maak, maar 2 minuten later maakte de Argentijn Lucas Biglia al gelijk via een afgeweken vrije trap.

Mentsjov hangt fiets in de wilgen

MOSKOU — Wielrenner Denis Mentsjov stopt op 35-jarige leeftijd met wielrennen. Dat meldden lokale Russische media. De voormalig Rabo-kopman had voor dit seizoen maar één doel en dat was een goed klassement in de Giro d'Italia. De Rus kon de Ronde van Italië echter niet rijden vanwege een knieblessure.

“Toen kwam het besef dat het tijd is om te stoppen met mijn sportieve carrière”, aldus Mentsjov. De renner van Katoesja gold als de beste Russische klassemmentsrenner van de afgelopen tien jaar. Hij won, in het shirt van de Rabo-formatie, onder

meer de Ronde van Spanje in 2005 en 2007 en de Ronde van Italië in 2009. “Zonder twijfel was de winst van de Giro het hoogtepunt van mijn carrière”, blikte Mentsjov terug.

Mentsjov begon zijn professionele carrière in 2000 bij de toenmalige Spaanse formatie Banesto. Drie jaar later eindigde hij in zijn eerste Tour de France, tevens zijn eerste grote ronde, als elfde. Zijn beste prestatie in de Tour kwam in 2010.

Daarin eindigde de Rus als derde, maar werd hij prompt tweede toen winnaar Alberto Contador zijn gele trui in moest leveren.

Pedrosa wint in de regen op Le Mans



Foto: AFP/Alain Jocard

Dani Pedrosa accelereert weg uit de bocht met de achtervolgers op respectabele achterstand.

maakte elf ronden voor het einde een foutje en kwam niet verder dan de twaalfde plek. Rossi zakte daardoor naar de vijfde plek in het WK, achter Crutchlow.

“Dit was een geweldige race voor mij, want ik had dit niet verwacht”, zei Pedrosa. “Voorgaande jaren had ik altijd problemen hier, met de temperatuur en de koude

banden waarop ik nooit goed grip had. Het waren vandaag dezelfde omstandigheden als vorig jaar, toen ik daar veel moeite mee had, maar nu ging het heel goed.”

Zweden wereldkampioen

STOCKHOLM — De Zweedse ijshockeysers hebben zondag voor eigen publiek de wereldtitel veroverd. Het gastland rekende in de WK-finale af met het verrassende Zwitserland: 5-1. Het betekende de negende wereldtitel voor Zweden. De Zwitsers, die tot ieders verrassing waren doorgedrongen tot de finale, namen na amper vijf minuten de leiding door Roman Josi. Erik Gustafsson trok de stand echter al snel weer gelijk, waarna Henrik Sedin nog voor het verstrijken van de eerste periode Zweden op voorsprong zette. Simon Hjalmarsson, Loui Eriksson en nogmaals Sedin verhoogden de feeststemming in Stockholm met drie doelpunten in de laatste periode. Zwitserland stond één keer eerder in de finale, in 1935 voor eigen publiek in Davos, maar verloor toen van Canada.



Foto: AFP/Alexander Nemenov

Eigenaar Steaua moet cel in

BOEKAREST — George Becali, de controversiele eigenaar van Steaua Boekarest, moet voor drie jaar de cel in. Dat heeft het hooggerechtshof van Roemenië gisteren bepaald. De eigenzinnige clubbaas werd schuldig bevonden aan fraude bij een grondtransactie met de Roemeense overheid. Daarbij zou hij de staat voor bijna 900.000 dollar (700.000 euro) hebben opgelicht. Door een lagere rechtbank werd Becali eerder nog vrijgesproken voor dit vergrijp. Becali is sinds eind vorig jaar lid van het Roemeense parlement. In die functie kwam hij meer dan eens in aanvaring met mensenrechtenorganisaties en het Europees Gerechtshof door beledigende uitspraken over onder anderen homo's. Zo liet Becali in een interview weten dat hij nooit een homoseksuele voetballer bij Steaua onder contract zou nemen.

Jardim nieuwe trainer Sporting

LISSABON — Coach Leonardo Jardim is vanaf komend seizoen de trainer van Sporting Portugal. De Portugese trainer is de opvolger van zijn landgenoot Jesualdo Ferreira, die zondag zijn vertrek aankondigde bij de club van de Nederlanders Ricky van Wolfswinkel en Stijn Schaars. Ferreira kende bij Sporting een sportief gezien teleurstellende tijd en haalde met de zesde plek op de ranglijst geen Europees voetbal. Van Wolfswinkel vertrekt ook. De aanvaller stapte over naar het Engelse Norwich City. Jardim (38), alweer de zesde coach van de club uit Lissabon in twee seizoenen, was eerder eindverantwoordelijke bij Sporting Braga en het Griekse Olympiakos. Bij de Grieken werd hij ondanks goede resultaten in januari van dit jaar ontslagen.

Cheyenne Woods op Ladies Open



Foto: GolfMag

AMSTERDAM — Cheyenne Woods is een opvallende naam in het deelnemersveld van het Ladies Open, dat vrijdag begint op de gloednieuwe golfbaan The International in Amsterdam. De 22-jarige Amerikaanse uit Arizona is het nichtje van de wereldberoemde Tiger Woods. Ze lijkt op hem, want Cheyenne grossiert in overwinningen. Als amateur schreef ze meer dan dertig toernooien op haar naam en vorig jaar augustus boekte

ze in haar eerste jaar als prof al haar eerste zege op de Amerikaanse vrouwen tour LPGA. De top van Europa is vertegenwoordigd in het Ladies Open. De Spaanse Carlota Ciganda komt haar titel verdedigen, terwijl ook de Engelse oudwinnaressen Melissa Reid en Florentyna Parker meedoen, evenals tweevoudig winnares Gwladys Nocera. Christel Boeljon en Dewi Claire Schreefel zijn de Nederlandse troeven.